JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 4 JUNE 1997 No. 1997/106 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 4 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

10 a.m. 68th meeting Conference Room 3

1. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137] (A/C.5/51/30 and Add.1, A/C.5/51/50, A/51/824, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.7)

   Conclusion of general discussion

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-second session of the General Assembly is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/106 (PART II)).

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE
GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 6) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

2. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139] (A/C.5/51/29 and Corr.1 and Add.1, A/C.5/51/51, A/51/789, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.8)

Conclusion of general discussion

3. Human resources management

Implementation of the Secretary-General's strategy for the management of the Organization's human resources and other human resources management issues A/C.5/51/CRP.7)

Introduction and general discussion

Informal consultations

Morning*- 1p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 112 (Review of the efficiency of the administration and financial functioning of the United Nations: Reports of the Office of Internal Oversight Services (A/50/1004, A/50/1005, A/51/302, A/51/467, A/51/486, A/51/802 and Corr.1, A/51/804, A/51/810 and A/51/897) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations (A/48/622, A/48/912, A/49/654, A/49/936, A/50/797, A/50/907, A/50/965, A/50/976, A/50/983, A/50/985, A/50/995, A/50/1009, A/50/1012, A/51/389, A/51/491, A/51/646, A/51/778, A/51/845, A/51/892, A/C.5/50/51, A/C.5/51/8, A/C.5/51/45, A/C.5/51/48, A/C.5/51/52, A/51/890 and A/51/906 and Corr.1))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and Add.1-3 and A/51/813)

* Following the adjournment of the 68th meeting of the Fifth Committee.

6.30 p.m.- 9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (A/C.5/51/30 and Add.1, A/C.5/51/50, A/51/824, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.7) and 139 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 (A/C.5/51/29 and Corr.1 and Add.1, A/C.5/51/51, A/51/789, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.8))

9.30 p.m.- 12.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda item 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support Account (A/51/890 and A/51/906 and Corr.1))

FORTHCOMING MEETINGS

Thursday, 5 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
6.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-13694

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 4 JUNE 1997
No. 1997/106 (PART II)

MERCREDI 4 JUIN 1997
No 1997/106 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 4 June 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1997/417, S/1997/419 and S/1997/428)*

Other matters

* To be followed by a formal meeting.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 4 juin 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1997/417, S/1997/419 et S/1997/428)*

Questions diverses

* Suivies d'une séance officielle.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/106 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS de la cinquante et unième session de l'Assemblée général figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/106 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Outstanding paragraphs in Chapters I, II and III of the Agenda for Development (Vice-Chairs' paper on Chapter III, Rev.4, with amendments, dated 5 May 1997; status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April, dated 5 May 1997; outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly, dated 8 April 1997)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Paragraphes en suspens des Chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement (document de travail des Vice-Présidents sur le Chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997); état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril) (daté du 5 mai 1997); paragraphes en suspens (à la date du 4 avril 1997); et paragraphes approuvés jusqu'à présent au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale (datés du 8 avril 1997))

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Proposed programme budget for 1998-1999: Section 1: Overall policy-making, direction and coordination

2. Construction of additional conference facilities at Addis Ababa

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projet de budget-programme pour 1998-1999 : Chapitre 1 : Politique, direction et coordination d'ensemble

2. Construction de nouvelles installations de conférence à Addis-Abeba

UNITED NATIONS PROGRAMME IN PUBLIC ADMINISTRATION AND FINANCE

GROUP OF EXPERTS

Thirteenth meeting

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

PROGRAMME D'ADMINISTRATION ET DE FINANCES PUBLIQUES DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE D'EXPERTS

Treizième réunion

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Informal consultations

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ CHARGÉ DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

Consultations officieuses

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

SIXTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

10 a.m-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m	open meeting	Economic and Social Council Chamber

SIXIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	19th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	20th meeting	Conference Room 1

1. Implementation of UNICEF policies and strategies on children in need of special protection measures [5] (E/ICEF/1997/16)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures	19e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	20e séance	Salle de conférence 1

1. Application des politiques et des stratégies de l'UNICEF en faveur d'enfants ayant besoin de mesures spéciales de protection [5] (E/ICEF/1997/16)

2. Ensuring children's rights to survival, development and protection in Africa [6] (E/ICEF/1997/15)

3. Oral report on the United Nations System-wide Special Initiative for Africa [7]

4. Implementation of management excellence in UNICEF [12] (E/ICEF/1997/CRP.15)

2. Assurer le droit des enfants à la survie, au développement et à la protection en Afrique [6] (E/ICEF/1997/15)

3. Rapport oral sur l'initiative spéciale du système des Nations Unies pour l'Afrique [7]

4. Application du programme de perfectionnement des méthodes de gestion de l'UNICEF [12] (E/ICEF/1997/CRP.15)

ANNOUNCEMENT

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-seventh session during which it will consider, inter alia, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 1998-2000. The Committee invites those Member States wishing to make representations or provide additional information to the Committee to indicate this no later than Wednesday, 4 June 1997. Communications may be sent to the Committee's secretariat (room S-2770J, tel.: 963-5866 or 963-5791).

AVIS

Le Comité des contributions tient sa cinquante-septième session au cours de laquelle il examinera notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 1998-2000. Le Comité invite les États Membres qui désirent présenter des observations ou lui fournir des renseignements additionnels à faire connaître leur intention au plus tard le mercredi 4 juin 1997. Les communications peuvent être envoyées au secrétariat du Comité (bureau S-2770J, tél.: 963-5866 ou 963-5791).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 4 June 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.- 9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 7
1.30 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

NON-ALIGNED MOVEMENT:
WORKING GROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACE-BUILDING

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Announcement

As from Wednesday, 4 June 1997, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 4 juin 1997

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :
GROUPE DE TRAVAIL SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Avis

À partir du mercredi 4 juin 1997 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will hold a special meeting, at the ambassadorial level, on Monday, 9 June 1997, from 10 a.m. to 1. p.m. in Conference Room 4 to commemorate the 30th anniversary of the occupation by Israel of the Palestinian territory, including Jerusalem, and other Arab territories.

All Member and Observer States, United Nations bodies and agencies as well as intergovernmental organizations and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

The fourth substantive session in 1997 of the Open-ended High-Level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held as follows :

Monday, 9 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.;

Wednesday, 11 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.;

Friday, 13 June, from 10 a.m. to 1 p.m.

* * *

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June, to Friday, 13 June 1997, as follows:

Tuesday, 10 June, from 3 p.m. to 6 p.m.;

Thursday, 12 June, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.;

Friday, 13 June, from 10 a.m. to 1 p.m.

The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6), the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/ CRP.7) and the paper on the comprehensive reform of the Security Council (A/AC.247/1997/CRP.8) are now available for pick-up by delegations in Room S-3380.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien tiendra une séance extraordinaire, au niveau des ambassadeurs, le lundi 9 juin 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4 pour marquer le 30e anniversaire de l'occupation par Israël du territoire palestinien, y compris Jérusalem, et d'autres territoires arabes.

Tous les États Membres et les États observateurs, les organismes et les institutions des Nations Unies ainsi que les organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités.

* * *

La quatrième session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu comme suit :

Lundi 9 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

Mercredi 11 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

Vendredi 13 juin de 10 heures à 13 heures.

* * *

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997 comme suit :

Mardi 10 juin de 15 heures à 18 heures;

Jeudi 12 juin de 10 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

Vendredi 13 juin de 10 heures à 13 heures

Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/ CRP.6), le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/ CRP.7) et le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/ 1997/CRP.8) au bureau S-3380.

Il est prévu provisoirement que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/ L.*, respectively.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda] (30 June-1 July and 7-8 July 1997)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda] (2-4 July 1997)

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

* To be issued.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire] (30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire] (2-4 juillet 1997)

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* À paraître.

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda] (9-11 July)

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

The session of the Ad hoc Group of Experts on Legislation for Surveying and Mapping will be held on Friday, 6 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

The thirty-seventh session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from Monday, 9 June 1997 to Thursday, 3 July 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, the proposed programme of work, as approved by the Committee at its organizational session, and the status of documentation are contained in documents E/AC.51/1997/1, E/AC.51/1997/L.2/Rev.1, and E/AC.51/1997/L.1 respectively.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Monday, 9 June 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room S-2127.

* * *

The Chairman of the Commission on Sustainable Development, Dr. Mostafa Tolba (Egypt) will hold informal consultations on all outstanding issues in the draft proposed outcome of the nineteenth special session of the General Assembly, possibly in parallel meetings, from 16 to 20 June 1997. The relevant document, the report of the Commission to the special session, will be issued as document A/S-19/14-E/1997/29. Further details will be provided at a later stage.

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* * *

La session du Groupe spécial d'experts sur la législation pour l'établissement de levés et de cartes se tiendra le vendredi 6 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

La trente-septième session du Comité du programme et de la coordination se tiendra au Siège du lundi 9 juin au jeudi 3 juillet 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, le projet de programme de travail, tel qu'il a été approuvé par le Comité à sa session d'organisation, et l'état de la documentation ont été publiés respectivement sous les cotes E/AC.51/1997/1, E/AC.51/1997/L.2/Rev.1 et E/AC.51/1997/L.1.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le lundi 9 juin 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence S-2127.

* * *

Le Président de la Commission du développement durable, M. Mostafa Tolba (Égypte), tiendra des consultations officieuses sur tous les points en suspens de l'avant-projet des résultats proposé pour la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale, avec la possibilité de séances parallèles, du 16 au 20 juin 1997. Le document pertinent, le rapport de la Commission à la session extraordinaire, sera publié sous la cote A/S-19/14-E/1997/29. Des renseignements supplementaires seront donnés ultérieurement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be closed meetings of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 5 June 1997, at 3.30 p.m. in Conference Room C and on Tuesday, 10 June, at 11.30 a.m in Conference Room 7.

*

* *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9. For registration, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

*

* *

World Environment Day 1997
(5 June 1997)

On the occasion of World Environment Day, Thursday, 5 June 1997, and the 25th anniversary of the 1972 Stockholm Conference on the Human Environment, the United Nations Environment Programme (UNEP) has organized a series of events. From 10 a.m. to 1 p.m., in Conference Room 4, UNEP has organized, in conjunction with the Department of Public Information (DPI), a multimedia children's event, with video, musical and computer-related interactive components. From 3 p.m. to 5.30 p.m., in Conference Room 4, in association with the Permanent Missions of the Republic of Korea and Sweden, UNEP has planned a symposium involving leading figures from the scientific and business communities. Delegations and Secretariat staff, NGO representatives and the media are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra des réunions privées le jeudi 5 juin 1997 à 15 h 30 dans la salle de conférence C et le mardi 10 juin à 11 h 30 dans la salle de conférence 7.

*

* *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour les inscriptions, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

*

* *

Journée mondiale de l'environnement de 1997
(5 juin 1997)

À l'occasion de la Journée de l'environnement, le jeudi 5 juin 1997, et du 25e anniversaire de la Conférence de Stockholm de 1972 sur l'environnement humain, le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) organise une série d'activités. De 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4, le PNUE organise, en collaboration avec le Département de l'information, un programme multimédia destiné aux enfants comprenant des éléments interactifs vidéo, musicaux et informatiques. De 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4, le PNUE organise, en collaboration avec les missions permanentes de la République de Corée et de la Suède, un colloque avec la participation de personnalités éminentes du monde scientifique et des affaires. Les délégations et les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG et les médias sont invités.

* * *

1997 United Nations Population Award Ceremony

The 1997 United Nations Population Award Ceremony will be held on Tuesday, 10 June 1997. This year's Laureates of the Award are: Sra. Elizabeth Aguirre de Calderron Sol (El Salvador), Professor Toshio Kuroda (Japan), and Sen. Mechai Viravaidya (Thailand). The Ceremony will begin at 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All representatives of Member States, United Nations Organizations, accredited governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997

La remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997 aura lieu le mardi 10 juin 1997. Les lauréats de cette année sont : Mme Elizabeth Aguirre de Calderron Sol (El Salvador), M. Toshio Kuroda (Japon) et le sénateur Mechai Viravaidya (Thaïlande). La cérémonie commencera à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Tous les représentants des États Membres, les organismes des Nations Unies, les organisations gouvernementales accréditées et les médias sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 3 June 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 17th and 18th meetings

Report on the allocation of general resources [8]

The Director of Programme Division introduced this item.

Statements were made by the representatives of Germany, Namibia, New Zealand, Denmark, Sweden, the Russian Federation, Norway, Oman, Turkey, Venezuela, the United States, Cuba, Jamaica, Switzerland, the Republic of Korea, Indonesia, Italy, Belgium, Morocco, Viet Nam, the Netherlands, China, India, Uganda, Nigeria, Côte d'Ivoire, Pakistan, Mexico, Bangladesh, France, Chile, Romania, Nepal, Bolivia, Guatemala, Ecuador, Ireland, Spain, Ghana, Nicaragua, Antigua and Barbuda and Costa Rica.

The Director of Programme Division responded to issues raised by delegations and the Executive Director made a statement.

The Executive Board concluded consideration of this item.

Follow-up to the World Summit for Children [4]

The Director of the Evaluation, Policy and Planning Division introduced the report on this item.

Statements were made by the representatives of the United States, Norway, China, the Netherlands, Denmark, Sweden, the Russian Federation, India, Turkey, Italy, Morocco, Namibia, Indonesia, Venezuela, Uganda, Ukraine, Romania, Holy See, Turkmenistan, Costa Rica, Canada and Spain.

The Director of the Evaluation, Policy and Planning Division responded to issues raised by delegations.

The Executive Board concluded consideration of this item.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 3 juin 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 17e et 18e séances

Rapport sur l'allocution des fonds prélevés sur la masse commune [8]

Le Directeur de la Division des programmes présente la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Allemagne, Namibie, Nouvelle-Zélande, Danemark, Suède, Fédération de Russie, Norvège, Oman, Turquie, Venezuela, États-Unis, Cuba, Jamaïque, Suisse, République de Corée, Indonésie, Italie, Belgique, Maroc, Viet Nam, Pays-Bas, Chine, Inde, Ouganda, Nigéria, Côte d'Ivoire, Pakistan, Mexique, Bangladesh, France, Chili, Roumanie, Népal, Bolivie, Guatemala, Équateur, Irlande, Espagne, Ghana, Nicaragua, Antigua-et-Barbuda et Costa Rica.

Le Directeur de la Division des programmes répond aux questions des délégations. La Directrice générale prend la parole.

Le Conseil d'administration termine l'examen de la question.

Suite donnée au Sommet mondial pour les enfants [4]

Le Directeur de la Division de l'évaluation, des politiques et de la planification présente le rapport sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : États-Unis, Norvège, Chine, Pays-Bas, Danemark, Suède, Fédération, Inde, Turquie, Italie, Maroc, Namibie, Indonésie, Venezuela, Ouganda, Ukraine, Roumanie, Saint-Siège, Turkménistan, Costa Rica, Canada et Espagne.

Le Directeur de la Division de l'évaluation, des politiques et de la planification répond aux questions des délégations.

Le Conseil d'administration termine l'examen de la question.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 3 JUNE 1997

2487th meeting

Reservations to treaties

The Special Rapporteur, Mr. Alain Pellet, introduced the topic and presented the first part of his second report (document A/CN.4/477). The Commission began its consideration of the topic.

* * *

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-ninth session
United Nations Office at Vienna

MONDAY, 2 JUNE 1997

433rd meeting

Opening of the session [1]

The Chairman opened the meeting.

Adoption of the agenda [2]

The provisional agenda (A/AC.105/L.212) was adopted.

Election of officers [3]

The Chairman made a statement outlining the proposed composition of the new bureau. Prof. U.R. Rao (India) was elected Chairman, H.E. Mr. R. Gonzalez (Chile) was elected Vice-Chairman, and Prof. M. Kabbaj (Morocco) was elected Rapporteur of the Committee.

The representatives of Japan, United States, the Sudan, Morocco, Chile, the Russian Federation, Ukraine, Greece, India, Romania, Turkey and Brazil made statements.

The new Chairman and the new Rapporteur made statements.

The Director-General of the United Nations Office at Vienna made a statement.

Statement by the Chairman [4]

The Chairman made an opening statement outlining the work of the Committee.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 3 JUIN 1997

2487e séance

Réserves aux traités

Le Rapporteur spécial, M. Alain Pellet, présente la question ainsi que la première partie de son deuxième rapport (document A/CN.4/477). La Commission commence l'examen de la question.

* * *

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Vienne

LUNDI 2 JUIN 1997

433e séance

Ouverture de la session [1]

Le Président ouvre la séance.

Adoption de l'ordre du jour [2]

L'ordre du jour provisoire (A/AC.105/L.212) est adopté.

Élection du bureau [3]

Le Président présente la composition proposée du nouveau bureau. M. U.R. Rao (Inde) est élu Président, S.E. M. R. Gonzalez (Chili) est élu Vice-Président, et M. M. Kabbaj (Maroc) est élu Rapporteur du Comité.

Les représentants du Japon, des États-Unis, du Soudan, du Maroc, du Chili, de la Fédération de Russie, de l'Ukraine, de la Grèce, de l'Inde, de la Roumanie, de la Turquie et du Brésil font des déclarations.

Le Président et le Rapporteur prennent la parole.

Le Directeur général de l'Office des Nations Unies à Vienne intervient.

Déclaration du Président [4]

Le Président présente le plan général des travaux du Comité.

General exchange of views [5]

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Brazil (on behalf of the Group of 77), India and Germany.

Organization of work

The Committee decided to invite the observers for Angola, Azerbaijan, Bolivia, Cuba, the Holy See, Luxembourg, the Republic of Korea, Slovakia and Tunisia and the observer of the League of Arab States to participate in the session.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 3 JUNE 1997

392nd meeting

Consideration of repots of States parties [6]

The Committee concluded its consideration of the initial report of Azerbaijan (CRC/C/11/Add.8).

In accordance with the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

393rd (closed) meeting

Methods of work [8]

The Committee considered this item.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on the Establishment of the International Vaccine Institute, opened for signature at New York on 28 October 1996

Ratification: Uzbekistan (29 May 1997)*

Entry into force of the Agreement: 29 May 1997 in accordance with Article VIII (1) of the Agreement

* The date of receipt of the relevant documents.

Débat général [5]

Le Comité commence l'examen de la question et entend des déclarations des représentants du Brésil (au nom du Groupe des 77), de l'Inde et de l'Allemagne.

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter les observateurs de l'Angola, de l'Azerbaïdjan, de la Bolivie, de Cuba, du Saint-Siège, du Luxembourg, de la République de Corée, de la Slovaquie et de la Tunisie, ainsi que l'observateur de la Ligue des États arabes à participer aux travaux de la session.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 3 JUIN MAI 1997

392e séance

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité termine l'examen du rapport initial de l'Azerbaïdjan (CRC/C/11/Add.8).

Conformément au règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'État partie assistent à la séance et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

393e séance (privée)

Méthodes de travail [8]

Le Comité examine cette question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GENERAL]

Accord portant création du Centre international du vaccin, ouvert à la signature à New York le 28 octobre 1996

Ratification : Ouzbékistan (29 mai 1997*)

Entrée en vigueur de l'Accord : 29 mai 1997, conformément au paragraphe 1 de l'article VIII de l'Accord

* Date de réception des documents pertinents.

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 September 1996

Ratification: Uzbekistan (29 May 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 10 septembre 1996

Ratification : Ouzbékistan (29 mai 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

97-12117

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 5 JUNE 1997 No. 1997/107 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 5 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

10 a.m. 69th meeting Conference Room 3

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [123]:

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

Introduction of draft resolution A/C.5/51/L.71

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-second session of the General Assembly is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/107 (PART II)).

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 6) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Informal consultations

Morning*-
1 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (A/C.5/51/30 and Add.1, A/C.5/51/50, A/51/824, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.7) and 139 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 (A/C.5/51/29 and Corr.1 and Add.1, A/C.5/51/51, A/51/789, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.8))

3 p.m.-
6 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 132 (Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus (A/51/755 and Corr.1 and Add.1 and A/51/851 and Corr.1) and 123 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (a) United Nations Disengagement Observer Force and (b) United Nations Interim Force in Lebanon (A/51/405/Add.1-2, A/51/535/Add.1-2, A/51/684/Add.1 and A/C.5/51/L.71))

6.30 p.m.-
9.30 p.m. closed meeting Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (A/C.5/51/30 and Add.1, A/C.5/51/50, A/51/824, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.7) and 139 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 (A/C.5/51/29 and Corr.1 and Add.1, A/C.5/51/51, A/51/789, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.8))

---

* Following the adjournment of the 69th meeting of the Fifth Committee.

9.30 p.m.- 12.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 112 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: Report of the Secretary-General on gratis personnel provided by governments and other entities (A/51/688 and Corr.1 and Add.1-3 and A/51/813) and Reports of the Secretary General on procurement reform (A/C.5/49/67, A/C.5/50/13/Rev.1, A/C.5/51/9, A/51/7/Add.3, A/50/945, A/50/5 Vol. II, A/51/283, A/51/488 and Add.1-2 and A/51/533) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support Account (A/51/890 and A/51/906 and Corr.1))

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 6 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session

8 p.m.	70th meeting	Conference Room 3

Informal consultations

10 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 4 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE 68th meeting

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137]

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

The Committee continued its consideration of these agenda items.

Statements were made by the representatives of the Netherlands (on behalf of the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Slovakia, Slovenia and Norway) and Romania.

Human resources management

Implementation of the Secretary-General's strategy for the management of the Organization's human resources and other human resources management issues

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management made a statement regarding the status of redeployed staff members.

The Chairman proposed an oral decision.

The Committee adopted, without a vote, the oral decision as proposed by the Chairman.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Following statements by the Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions and the Director of the Peacekeeping Financing Division, the Committee decided to postpone consideration of agenda items 124 and 131 to the third part of its resumed 51st session in September.

The representatives of the Netherlands, Pakistan, the United States, the Philippines, the United Republic of Tanzania (on behallf of the Group of 77 and China), Portugal and the Syrian Arab Republic also made statements.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-13700

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 5 JUNE 1997
No. 1997/107 (PART II)

JEUDI 5 JUIN 1997
No 1997/107 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 5 June 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Tajikistan (S/1997/415)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 5 juin 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Tadjikistan (S/1997/415)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF THE SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/107 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée général figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/107 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6.30 p.m.-9.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Outstanding paragraphs in Chapters I, II and III of the Agenda for Development (Vice-Chairs' paper on Chapter III, Rev.4, with amendments, dated 5 May 1997; status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April, dated 5 May 1997; outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly, dated 8 April 1997)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7
18 h 30 à 21 h 30	séance privée	Salle de conférence 7

Paragraphes en suspens des Chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement (document de travail des Vice-Présidents sur le Chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997); état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril) (daté du 5 mai 1997); paragraphes en suspens (à la date du 4 avril 1997); et paragraphes approuvés jusqu'à présent au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale (datés du 8 avril 1997))

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Executive session

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Session exécutive

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

SIXTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

10 a.m-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m	open meeting	Economic and Social Council Chamber

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

SIXIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	21st meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	22nd meeting	Conference Room 1

1. Implementation of management excellence in UNICEF [12] *(continued)* (E/ICEF/1997/CRP.15)

2. Greeting Card and related Operations (GCO) [10]

   (a) GCO work plan and proposed budget for 1997 (E/ICEF/1997/AB/L.8)

   (b) GCO financial report and statements for the year ended 30 April 1996 (E/ICEF/1997/AB/L.9)

3. Reports on the meetings of the UNESCO/UNICEF Joint Committee on Education and the UNICEF/WHO Joint Committee on Health Policy [11] (E/ICEF/1997/18, E/ICEF/1997/19, E/ICEF/1997/CRP.17 and E/ICEF/1997/CRP.18)

4. Outline of UNICEF information and publication policy [9] (E/ICEF/1997/17)

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures	21e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	22e séance	Salle de conférence 1

1. Application du programme de perfectionnement des méthodes de gestion de l'UNICEF [12] *(suite)* (E/ICEF/1997/CRP.15)

2. Opération Cartes de voeux et opérations connexes (GCO) [10]

   a) Plan de travail et projet de budget de l'opération Cartes de voeux pour 1997 (E/ICEF/ 1997/AB/L.8)

   b) Rapport financier et comptes de l'opération Cartes de voeux pour l'exercice achevé le 30 avril 1996 (E/ICEF/1997/AB/L.9)

3. Rapports des réunions du Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation et du Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires [11] (E/ICEF/1997/18, E/ICEF/1997/19, E/ICEF/1997/CRP.17 et E/ICEF/1997/CRP.18)

4. Plan général de la politique de l'UNICEF en matière d'information et de publications [9] (E/ICEF/1997/17)

ANNOUNCEMENT

The Committee on Contributions is currently holding its fifty-seventh session during which it will consider, inter alia, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 1998-2000. The Committee invites those Member States wishing to make representations or provide additional information to the Committee to indicate this no later than Wednesday, 4 June 1997. Communications may be sent to the Committee's secretariat (room S-2770J, tel.: 963-5866 or 963-5791).

AVIS

Le Comité des contributions tient sa cinquante-septième session au cours de laquelle il examinera notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 1998-2000. Le Comité invite les États Membres qui désirent présenter des observations ou lui fournir des renseignements additionnels à faire connaître leur intention au plus tard le mercredi 4 juin 1997. Les communications peuvent être envoyées au secrétariat du Comité (bureau S-2770J, tél.: 963-5866 ou 963-5791).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 5 June 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 5
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AFRICAN GROUP : GROUP OF EXPERTS
(Third Committee (UNICEF))

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

* * *

World Environment Day 1997
(5 June 1997)

On the occasion of World Environment Day, *today*, 5 June 1997, and the 25th anniversary of the 1972 Stockholm Conference on the Human Environment, the United Nations Environment Programme (UNEP) has organized a series of events. From 10 a.m. to 1 p.m., in Conference Room 4, UNEP has organized, in conjunction with the Department of Public Information (DPI), a multimedia children's event, with video, musical and computer-related interactive components. From 3 p.m. to 5.30 p.m., in Conference Room 4, in association with the Permanent Missions of the Republic of Korea and Sweden, UNEP has planned a symposium involving leading figures from the scientific and business communities. Delegations and Secretariat staff, NGO representatives and the media are invited.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 5 juin 1997

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS
(Troisième Commission (UNICEF))

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

* * *

Journée mondiale de l'environnement de 1997
(5 juin 1997)

À l'occasion de la Journée de l'environnement, *aujourd'hui* 5 juin 1997, et du 25e anniversaire de la Conférence de Stockholm de 1972 sur l'environnement humain, le Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) organise une série d'activités. De 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4, le PNUE organise, en collaboration avec le Département de l'information, un programme multimédia destiné aux enfants comprenant des éléments interactifs vidéo, musicaux et informatiques. De 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 4, le PNUE organise, en collaboration avec les missions permanentes de la République de Corée et de la Suède, un colloque avec la participation de personnalités éminentes du monde scientifique et des affaires. Les délégations et les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des ONG et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 4 June 1997, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 4 juin 1997 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold its 1470th and 1471st meetings tomorrow, Friday, 6 June 1997 at 10 a.m. and 3 p.m., respectively, in Conference Room 4, with the following provisional agenda:

1. Adoption of the provisional agenda
2. Requests for hearing
3. Regional seminars of the Special Committee - draft report of the Chairman
4. Question of the dissemination of information on decolonization (A/AC.109/L.1857)
5. Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations (A/AC.109/L.1858)
6. Question of Gibraltar (A/AC.109/2084)
7. Question of New Caledonia (A/AC.109/2074; A/AC.109/L.1861*)
8. Question of Western Sahara (A/AC.109/2087)

   Hearing of petitioner (aide-mémoire 5/97)
9. Other matters

* To be issued.

* * *

The Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will hold a special meeting, at the ambassadorial level, on Monday, 9 June 1997, from 10 a.m. to 1. p.m. in Conference Room 4 to commemorate the 30th anniversary of the occupation by Israel of the Palestinian territory, including Jerusalem, and other Arab territories.

All Member and Observer States, United Nations bodies and agencies as well as intergovernmental organizations and non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra ses 1470e et 1471e séances le vendredi 6 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. Demandes d'audition
3. Séminaires régionaux du Comité spécial - projet de rapport du Président
4. Question de la diffusion d'informations sur la décolonisation (A/AC.109/L.1857)
5. Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués en vertu de l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (A/AC.109/L.1858)
6. Question de Gibraltar (A/AC.109/2084)
7. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/2074; A/AC.109/L.1861*)
8. Question du Sahara occidental (A/AC.109/2087)

   Audition d'un pétitionnaire (aide-mémoire 5/97)
9. Questions diverses

* À paraître.

* * *

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien tiendra une séance extraordinaire, au niveau des ambassadeurs, le lundi 9 juin 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4 pour marquer le 30e anniversaire de l'occupation par Israël du territoire palestinien, y compris Jérusalem, et d'autres territoires arabes.

Tous les États Membres et les États observateurs, les organismes et les institutions des Nations Unies ainsi que les organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités.

* * *

The fourth substantive session in 1997 of the Open-ended High-Level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held as follows :

Monday, 9 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.;

Wednesday, 11 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.;

Friday, 13 June, from 10 a.m. to 1 p.m.

* * *

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June to Friday, 13 June 1997 as follows:

Tuesday, 10 June, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Thursday, 12 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Friday, 13 June, from 3 p.m. to 6 p.m in Conference Room 1.

The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6), the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/ CRP.7) and the paper by the Bureau on the comprehensive reform of the Security Council (A/AC.247/1997/CRP.8) are now available for pick up by delegations at Room S-3380.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/

* * *

La quatrième session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu comme suit :

Lundi 9 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

Mercredi 11 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures;

Vendredi 13 juin de 10 heures à 13 heures.

* * *

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997 comme suit :

Mardi 10 juin de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Jeudi 12 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Vendredi 13 juin de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/CRP.6), le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/ CRP.7) et le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/ 1997/CRP.8) au bureau S-3380.

Il est prévu provisoirement que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux

100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/ L.*, respectively.

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(30 June-1 July and 7-8 July 1997)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda]
(2-4 July 1997)

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda]
(9-11 July)

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

---

* To be issued.

* * *

The session of the Ad hoc Group of Experts on Legislation for Surveying and Mapping will be held on Friday, 6 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 9

de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(2-4 juillet 1997)

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

---

* À paraître.

* * *

La session du Groupe spécial d'experts sur la législation pour l'établissement de levés et de cartes se tiendra le vendredi 6 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

The thirty-seventh session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from Monday, 9 June 1997, at 3 p.m. to Thursday, 3 July 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, the proposed programme of work, as approved by the Committee at its organizational session, and the status of documentation are contained in documents E/AC.51/1997/1, E/AC.51/1997/L.2/Rev.1, and E/AC.51/1997/L.1 respectively.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Monday, 9 June 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room A.

* * *

The Chairman of the Commission on Sustainable Development, Dr. Mostafa Tolba (Egypt) will hold informal consultations on all outstanding issues in the draft proposed outcome of the nineteenth special session of the General Assembly, possibly in parallel meetings, from 16 to 20 June 1997. The relevant document, the report of the Commission to the special session, will be issued as document A/S-19/14-E/1997/29. Further details will be provided at a later stage.

* * *

La trente-septième session du Comité du programme et de la coordination se tiendra au Siège du lundi 9 juin à 15 heures au jeudi 3 juillet 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, le projet de programme de travail, tel qu'il a été approuvé par le Comité à sa session d'organisation, et l'état de la documentation ont été publiés respectivement sous les cotes E/AC.51/1997/1, E/AC.51/1997/L.2/Rev.1 et E/AC.51/1997/L.1.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le lundi 9 juin 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence A.

* * *

Le Président de la Commission du développement durable, M. Mostafa Tolba (Égypte), tiendra des consultations officieuses sur tous les points en suspens de l'avant-projet des résultats proposé pour la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale, avec la possibilité de séances parallèles, du 16 au 20 juin 1997. Le document pertinent, le rapport de la Commission à la session extraordinaire, sera publié sous la cote A/S-19/14-E/1997/29. Des renseignements supplémentaires seront donnés ultérieurement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development and on the Economic and Social Council)* during the week of 9 to 13 June 1997. The subject matter of the meetings, time and place will be announced on a daily basis in the *Journal*.

* * *

There will be a closed meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 10 June 1997, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9. For registration, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

1997 United Nations Population Award Ceremony

The 1997 United Nations Population Award Ceremony will be held on Tuesday, 10 June 1997. This year's Laureates of the Award are: Sra. Elizabeth Aguirre de Calderron Sol (El Salvador), Professor Toshio Kuroda (Japan), and Sen. Mechai Viravaidya (Thailand). The Ceremony will begin at 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All representatives of Member States, United Nations Organizations, accredited governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra des réunions *(sur la Commission du développement durable et le Conseil économique et social)* durant la semaine du 9 au 13 juin 1997. Le sujet des réunions, l'heure et le lieu seront annoncés chaque jour dans le *Journal*.

* * *

Le Groupe des 77 plénier tiendra une réunion privée *(au niveau des ambassadeurs)* le mardi 10 juin 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour les inscriptions, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

* * *

Remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997

La remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997 aura lieu le mardi 10 juin 1997. Les lauréats de cette année sont : Mme Elizabeth Aguirre de Calderron Sol (El Salvador), M. Toshio Kuroda (Japon) et le sénateur Mechai Viravaidya (Thaïlande). La cérémonie commencera à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Tous les représentants des États Membres, les organismes des Nations Unies, les organisations gouvernementales accréditées et les médias sont invités.

* * *

Symposium

The 2nd Annual AIT Informatics Symposium for the General Assembly, sponsored by AIT and the Business Council for the United Nations, will be held on Tuesday, 17 June 1997, from 8.15 am to 5.15 pm. in Conference 4. All delegations and Secretariat Staff are invited. To request a registration form or for any questions, please call AIT (tel.: 516-269-6713).

* * *

Colloque

Le deuxième Colloque annuel de l'AIT sur l'informatique destiné à l'Assemblée générale, parrainé par l'AIT et le Business Council for the United Nations, aura lieu le mardi 17 juin 1997 de 8 h 15 à 17 h 15 dans la salle de conférence 4. Toutes les délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour obtenir un formulaire d'inscription, prière de se mettre en rapport avec l'AIT (tél. : 516-269-6713).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 4 June 1997

SECURITY COUNCIL

3786th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Report of the Secretary-General pursuant to paragraph 11 of resolution 986 (1995) (S/1997/419)

Letter dated 30 May 1997 from the Chairman of the Security Council Committee established by resolution 661 (1990) concerning the situation between Iraq and Kuwait addressed to the President of the Security Council, document (S/1997/417)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1997/428, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1997/428).

Decision: The draft resolution (S/1997/428) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1111 (1997).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session 19th and 20th meetings

Implementation of UNICEF policies and strategies on children in need of special protection measures [5]

The Deputy Director of Programme Division introduced the report on this item.

Statements were made by the representatives of Germany, Turkey, Belgium, Norway, the Netherlands, Denmark, China, Switzerland, Sweden, the Republic of Korea, United States, New Zealand, the Czech Republic, Indonesia, Morocco, Azerbaijan, Viet Nam, Italy, Jamaica, Namibia, Ukraine and France, the representative of the United Nations International Drug Control Programme, the representatives of Lebanon, Iraq, Rwanda and Belarus, the representative of the Non-governmental Organizations Committee on UNICEF and the representative of Morocco.

The Deputy Director of Programme Division responded to issues raised by delegations and the Executive Director made a brief statement.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 4 juin 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3786e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Rapport du Secrétaire général conformément au paragraphe 11 de la résolution 986 (1995) (S/1997/419)

Lettre datée du 30 mai 1997, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 661 (1990) concernant la situation entre l'Iraq et le Koweït, document (S/1997/417)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de résolution figurant dans le document S/1997/428, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1997/428).

Décision : Le projet de résolution (S/1997/428) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1111 (1997).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle 19e et 20e séances

Application des politiques et des stratégies de l'UNICEF en faveur d'enfants ayant besoin de mesures spéciales de protection [5]

Le Directeur adjoint de la Division des programmes présente le rapport sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Allemagne, de la Turquie, de la Belgique, de la Norvège, des Pays-Bas, du Danemark, de la Chine, de la Suisse, de la Suède, de la République de Corée, des États-Unis, de la Nouvelle-Zélande, de la République tchèque, de l'Indonésie, du Maroc, de l'Azerbaïdjan, du Viet Nam, de l'Italie, de la Jamaïque, de la Namibie, de l'Ukraine et de la France, le représentant du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues, les représentants du Liban, de l'Iraq, du Rwanda et du Bélarus, le représentant du Comité des organisations non gouvernementales sur l'UNICEF et le représentant du Maroc.

Le Directeur adjoint de la Division des programmes répond aux questions des délégations. La Directrice générale prend brièvement la parole.

The Executive Board concluded consideration of this item.

Ensuring children's rights to survival, development and protection in Africa [6]

Oral report on the United Nations System-wide Special Initiative for Africa [7]

The Director of Programme Division introduced the report on agenda item 6 and presented an oral report on agenda item 7.

Statements were made by the representatives of Namibia, United States, Sweden, the Russian Federation, Turkey, Morocco, the Republic of Korea, Uganda, Italy, Indonesia, the Netherlands, Nigeria, Germany, France, Finland, Ghana, Côte d'Ivoire and Niger.

The Director of Programme Division responded to issues raised by delegations.

The Executive Board concluded consideration of agenda items 6 and 7.

Implementation of management excellence in UNICEF [12]

The Executive Director introduced the report on this item.

The Chairperson of the UNICEF Global Staff Association made a statement.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, Denmark, China, the Russian Federation, Romania, the Republic of Korea, United States, France, Ghana, Nigeria, Germany and Italy.

The Executive Director responded to issues raised by delegations.

The Executive Board will continue discussion on this item.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE
Thirty-ninth session
United Nations Office at Vienna

TUESDAY, 3 JUNE 1997

434th meeting

General exchange of views [5]

The Director of the Office for Outer Space Affairs made a statement reviewing the work programme of the Office.

Le Conseil d'administration termine l'examen de la question.

Assurer le droit des enfants à la survie, au développement et à la protection en Afrique [6]

Rapport oral sur l'Initiative spéciale du système des Nations Unies pour l'Afrique [7]

Le Directeur de la Division des programmes présente le rapport sur le point 6 de l'ordre du jour et présente un rapport oral sur le point 7 de l'ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les pays suivants : Namibie, États-Unis, Suède, Fédération de Russie, Turquie, Maroc, République de Corée, Ouganda, Italie, Indonésie, Pays-Bas, Nigéria, Allemagne, France, Finlande, Ghana, Côte d'Ivoire et Niger.

Le Directeur de la Division des programmes répond aux questions des délégations.

Le Conseil d'administration termine l'examen des points 6 et 7 de l'ordre du jour.

Application du programme de perfectionnement des méthodes de gestion de l'UNICEF [12]

La Directrice générale présente le rapport sur la question.

Le Président de l'Association mondiale des fonctionnaires de l'UNICEF fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, du Danemark, de la Chine, de la Fédération de Russie, de la Roumanie, de la République de Corée, des États-Unis, de la France, du Ghana, du Nigéria, de l'Allemagne et de l'Italie.

La Directrice générale répond aux questions des délégations.

Le Conseil d'administration poursuivra l'examen de la question.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Vienne

MARDI 3 JUIN 1997

434e séance

Débat général [5]

Le Directeur du Bureau des affaires de l'espace extra-atmosphérique examine le programme de travail de ce Bureau.

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of France, Bolivia (on behalf of the Group of Latin American and Caribbean States), Italy, the Czech Republic, Sweden, Spain, Ukraine, Ecuador, Argentina, United Kingdom, Mexico, Malaysia and Pakistan, as well as by the observers for the International Mobile Satellite Organization (Inmarsat), European Space Agency (ESA), International Law Association (ILA), International Organization of Space Communications (Intersputnik).

Organization of work

The Committee decided to invite the observers for the Democratic People's Republic of Korea and Thailand to participate in the session.

435th meeting

General exchange of views [5]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of Romania, the Russian Federation, China, Indonesia, Hungary, Canada, the Islamic Republic of Iran, Morocco, South Africa, Nigeria and Brazil, as well as by the observers for the Republic of Korea and the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific (ESCAP).

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [6]

The Committee began its consideration of the item.

Organization of work

The Committee decided to invite the observer for the United Arab Emirates to participate in the session.

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la France, de la Bolivie (au nom du Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes), de l'Italie, de la République tchèque, de la Suède, de l'Espagne, de l'Urkaine, de l'Équateur, de l'Argentine, du Royaume-Uni, du Mexique, de la Malaisie et du Pakistan, ainsi que par les observateurs de l'Organisation internationale des télécommunications maritimes par satellites (Inmarsat), de l'Agence spatiale européenne (ASE), de l'Association de droit international et de l'Organisation international des communications spatiales (Intersputnik).

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter les observateurs de la République populaire démocratique de Corée et de la Thaïlande à participer aux travaux de la session.

435e séance

Débat général [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question et entend des déclarations des représentants de la Roumanie, de la Fédération de Russie, de la Chine, de l'Indonésie, de la Hongrie, du Canada, de la République islamique d'Iran, du Maroc, de l'Afrique du Sud, du Nigéria et du Brésil, ainsi que des observateurs de la République de Corée et de la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique (CESAP).

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être d'utilisé à des fins pacifiques [6]

Le Comité commence l'examen de la question.

Organisation des travaux

Le Comité décide d'inviter l'observateur des Émirats arabes unis à participer aux travaux de la session.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 4 JUNE 1997

394th and 395th (closed) meetings

Consideration of repots of States parties [6]

The Committee continued its consideration of the item.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 4 JUIN MAI 1997

394e et 395e séances (privées)

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Accession: Nicaragua (3 June 1997)*

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Accession: Austria (2 June 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Adhésion : Nicaragua (3 juin 1997*)

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Autriche (2 juin 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 5 June 1997, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3. The meeting is open to staff members only.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 5 juin 1997 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-12118

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

FRIDAY, 6 JUNE 1997 No. 1997/108 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 6 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE

Resumed fifty-first session
(second part)

8 p.m. 70th meeting Conference Room 3

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

   Action on draft resolution A/C.5/51/L.70 and draft decisions A/C.5/51/L.72* and A/C.5/51/L.75*

---

* To be issued.

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-second session of the General Assembly is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/108 (PART II)).

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 6) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

2. Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

Action on draft decision A/C.5/51/L.76

Report of the Secretary-General on the construction of additional conference facilities at Addis Ababa and Bangkok (A/C.5/51/37 and Add.1)

3. Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [123]:

(a) United Nations Disengagement Observer Force

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.78**

(b) United Nations Interim Force in Lebanon

Action on draft resolution A/C.5/51/L.71

4. Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [125]

(a) United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission

(b) Other activities

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.74**

5. Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [126]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.59**

6. Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces Headquarters [129]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.60**

7. Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [132]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.77**

8. Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [133]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.61**

9. Financing of the United Nations Mission in Haiti [134]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.62**

---

* To be issued.

10. Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [135]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.63**

11. Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda [136]

Action on draft decision A/C.5/51/L.64

12. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.79**

13. Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan [138]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.65**

14. Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.80**

15. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [140]

*Action on draft resolutions A/C.5/51/L.73 and A/C.5/51/L.80**

16. Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [141]

*Action on draft decision A/C.5/51/L.82**

17. Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina [153]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.68**

18. Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium [154]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.66**

19. Financing of the United Nations Preventive Deployment Force [155]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.69**

20. Financing of the United Nations Support Mission in Haiti [157]

*Action on draft resolution A/C.5/51/L.67**

21. Closure of the work of the Fifth Committee of the General Assembly at the second part of its resumed fifty-first session

---

* To be issued.

Informal consultations

10 a.m. 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (A/C.5/51/30 and Add.1, A/C.5/51/50, A/51/824, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.7), 139 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 (A/C.5/51/29 and Corr.1 and Add.1, A/C.5/51/51, A/51/789, A/51/7/Add.5 and A/51/7/Add.8 and Corr.1) and 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support Account (A/51/890 and A/51/906 and Corr.1)))

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Informal consultations on agenda items 112 (Review of the efficiency of the administration and financial functioning of the United Nations: Strengthening of the external oversight mechanisms), 137 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991), 139 (Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994), 140 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: Support Account), 123 (Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East: (a) United Nations Disengagement Observer Force (b) United Nations Interim Force in Lebanon), 125 (Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) (a) United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (b) Other activities), 132 Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus), 138 (Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan), 129 (Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces Headquarters), 153 (Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina), 154 (Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium), 155 (Financing of the United Nations Preventive Deployment Force), 134 (Financing of the United Nations Mission in Haiti), 157 (Financing of the United Nations Support Mission in Haiti), 133 (Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia), 126 (Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara), 135 (Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia) and 136 (Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 5 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE — 69th meeting

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [123]:

(b) *United Nations Interim Force in Lebanon*

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of the United Republic of Tanzania (on behalf of the Group of 77 and China) introduced draft resolution A/C.5/51/L.71.

Organization of work

The Chairman made a statement.

The Secretary of the Committee also made a statement.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-13706

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 6 JUNE 1997
No. 1997/108 (PART II)

VENDREDI 6 JUIN 1997
No 1997/108 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 6 June 1997

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1354th meeting (closed)	Conference Room 9

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 6 juin 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1354e séance (privée)	Salle de conférence 9

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF THE SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/108 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée général figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/108 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
6 p.m.-12 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

Outstanding paragraphs in Chapters I, II and III of the Agenda for Development (Vice-Chairs' paper on Chapter III, Rev.4, with amendments, dated 5 May 1997; status of paragraphs 1 and 1 *bis* as at 30 April, dated 5 May 1997; outstanding paragraphs as at 4 April 1997 and paragraphs thus far agreed during the fifty-first session of the General Assembly, dated 8 April 1997)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7
18 heures à minuit	séance privée	Salle de conférence 7

Paragraphes en suspens des Chapitres I, II et III de l'Agenda pour le développement (document de travail des Vice-Présidents sur le Chapitre III, révision 4, avec amendements (daté du 5 mai 1997); état des paragraphes 1 et 1 *bis* (à la date du 30 avril) (daté du 5 mai 1997); paragraphes en suspens (à la date du 4 avril 1997); et paragraphes approuvés jusqu'à présent au cours de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale (datés du 8 avril 1997))

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1470th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	1471st meeting	Conference Room 4

1. Adoption of the provisional agenda
2. Requests for hearing
3. Regional seminars of the Special Committee - draft report of the Chairman
4. Question of the dissemination of information on decolonization (A/AC.109/L.1857)
5. Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 *e* of the Charter of the United Nations (A/AC.109/L.1858)
6. Question of Gibraltar (A/AC.109/2084)
7. Question of New Caledonia (A/AC.109/2074; A/AC.109/L.1861)
8. Question of Western Sahara (A/AC.109/2087)

   Hearing of petitioner (aide-mémoire 5/97)
9. Other matters

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1470e privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	1471e privée	Salle de conférence 4

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. Demandes d'audition
3. Séminaires régionaux du Comité spécial - projet de rapport du Président
4. Question de la diffusion d'informations sur la décolonisation (A/AC.109/L.1857)
5. Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués en vertu de l'alinéa *e* de l'Article 73 de la Charte des Nations Unies (A/AC.109/L.1858)
6. Question de Gibraltar (A/AC.109/2084)
7. Question de la Nouvelle-Calédonie (A/AC.109/2074; A/AC.109/L.1861)
8. Question du Sahara occidental (A/AC.109/2087)

   Audition d'un pétitionnaire (aide-mémoire 5/97)
9. Questions diverses

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

SIXTH UNITED NATIONS REGIONAL CARTOGRAPHIC CONFERENCE FOR THE AMERICAS

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Economic and Social Council Chamber

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

SIXIÈME CONFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE RÉGIONALE DES NATIONS UNIES POUR LES AMÉRIQUES

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle du Conseil économique et social

AD HOC GROUP OF EXPERTS ON LEGISLATION FOR SURVEYING AN MAPPING

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

GROUPE SPÉCIAL D'EXPERTS SUR LA LÉGISLATION DE LEVÉS ET DE CARTES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 9

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Annual session

10 a.m.-1 p.m.	23rd meeting	Conference Room 1

1. Pending decisions
2. Other matters [14]
3. Closing of the session [15]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session annuelle

10 heures à 13 heures	23e séance	Salle de conférence 1

1. Décisions en suspens
2. Questions diverses [14]
3. Clôture de la session [15]

ANNOUNCEMENT

Advance unedited text of the Report of the Secretary-General on Freshwater, including clean and safe water supply and sanitation is available for pick up outside room S-2977H.

AVIS

Un texte préliminaire non édité du rapport du Secrétaire général sur l'eau douce, y compris l'assainissement et l'approvisionement en eau salubre et non polluée est disponible devant le bureau S-2977H.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 5 June 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-9.45 a.m.	closed meeting	Conference Room 7
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

JOINT COORDINATING COMMITTEE OF THE MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES AND THE GROUP OF 77

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON DISARMAMENT

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

1.15 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Announcement

As from Wednesday, 4 June 1997, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 5 juin 1997

GROUPE DES 77
(Agenda pour le développement)

9 heures à 9 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 7

COMITÉ DE COORDINATION COMMUN DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS ET DU GROUPE DES 77

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : BUREAU DE COORDINATION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES 77
(questions relevant de la Cinquième Commission)

13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Avis

À partir du mercredi 4 juin 1997 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will hold a special meeting, at the ambassadorial level, on Monday, 9 June 1997, from 10 a.m. to 1. p.m. in Conference Room 4 to commemorate the 30th anniversary of the occupation by Israel of the Palestinian territory, including Jerusalem, and other Arab territories.

All Member and Observer States, United Nations bodies and agencies as well as intergovernmental organizations and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

The fourth substantive session in 1997 of the Open-ended High-Level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held as follows :

Monday, 9 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Wednesday, 11 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Friday, 13 June, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

Conference room paper WGUNS/CRP.16 prepared by the Co-Vice-Chairmen will be available *today,* 6 June 1997 from 11 a.m. today in Room S-3380 (one copy per delegation).

* * *

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June to Friday, 13 June 1997 as follows:

Tuesday, 10 June, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Thursday, 12 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Friday, 13 June, from 3 p.m. to 6 p.m in Conference Room 1.

The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6), the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/ CRP.7) and the paper by the Bureau on the comprehensive reform

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien tiendra une séance extraordinaire, au niveau des ambassadeurs, le lundi 9 juin 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4 pour marquer le 30e anniversaire de l'occupation par Israël du territoire palestinien, y compris Jérusalem, et d'autres territoires arabes.

Tous les États Membres et les États observateurs, les organismes et les institutions des Nations Unies ainsi que les organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités.

* * *

La quatrième session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu comme suit :

Lundi 9 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Mercredi 11 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Vendredi 13 juin de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5.

Le document de séance WGUNS/CRP.16 préparé par les Covice-présidents est disponible *aujourd'hui* 6 juin 1997 à partir de 11 heures au bureau S-3380 (un exemplaire par délégation).

* * *

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997 comme suit :

Mardi 10 juin de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Jeudi 12 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Vendredi 13 juin de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/CRP.6), le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/ CRP.7) et

of the Security Council (A/AC.247/1997/CRP.8) are now available for pick up by delegations at Room S-3380.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

* * *

INFORMAL OPEN ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE: the Coordinator wishes to announce that there will be a meeting of the SUB-GROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACEMAKING on Friday, 13 June 1997, at 11.30 a.m.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/ L.*, respectively.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda] (30 June-1 July and 7-8 July 1997)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda] (2-4 July 1997)

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

* To be issued.

le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/ 1997/CRP.8) au bureau S-3380.

Il est prévu provisoirement que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

* * *

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX : le Coordonnateur annonce que le SOUS-GROUPE SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX se réunira le vendredi 13 juin 1997 à 11 h 30.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire] (30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire] (2-4 juillet 1997)

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

* À paraître.

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda] (9-11 July)

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

Consultations will take place on Monday, 9 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 5 on the agreed conclusions of the Coordination Segment and on Mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system. Advance unedited text of the document may be picked up in Room DC2-1216.

* * *

There will be a briefing by the President of the Economic and Social Council on Wednesday, 11 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 3 on the operational activities segment of the substantive session of the Economic and Social Council. Advance unedited text of the Report of the Secretary-General on Progress on the implementation of General Assembly resolution 50/120, together with its addenda on: Trends in Core and Non-core resources, Field and Regional-level coordination, Capacity-building, and Comprehensive statistical data on operational activities for development for the year 1995 is available for pick-up outside of Room S-2994.

* * *

The President of the Economic and Social Council will hold informal consultations on Thursday, 12 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 5 on the report of the Secretary-General on fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows, investment and trade.

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* * *

Des consultations auront lieu le lundi 9 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 5 sur les conclusions agréées du débat consacré aux questions de coordination et sur l'intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies. Le texte préliminaire non édité du document est disponible au bureau DC2-1216.

* * *

Le Président du Conseil économique et social tiendra une réunion d'information le mercredi 11 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 3 sur le débat consacré aux activités opérationnelles de la session de fond du Conseil économique et social. Le texte préliminaire non édité du rapport du Secrétaire général sur les progrès dans l'application de la résolution 50/120 de l'Assemblée générale et de ses additifs sur les tendances des ressources essentielles et non essentielles, la coordination sur le terrain et au niveau régional, la création de capacités et les statistiques sur l'ensemble des activités opérationnelles de développement pour l'année 1995 est disponible devant le bureau S-2294.

* * *

Le Président du Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses le jeudi 12 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 5 sur le rapport du Secrétaire général sur la promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux, investissements et commerce.

* * *

The thirty-seventh session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from Monday, 9 June 1997, at 3 p.m. to Thursday, 3 July 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, the proposed programme of work, as approved by the Committee at its organizational session, and the status of documentation are contained in documents E/AC.51/1997/1, E/AC.51/1997/L.2/Rev.1, and E/AC.51/1997/L.1 respectively.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Monday, 9 June 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room A.

* * *

The Chairman of the Commission on Sustainable Development, Dr. Mostafa Tolba (Egypt) will hold informal consultations on all outstanding issues in the draft proposed outcome of the nineteenth special session of the General Assembly, possibly in parallel meetings, from 16 to 20 June 1997. The relevant document, the report of the Commission to the special session, will be issued as document A/S-19/14-E/1997/60. Further details will be provided at a later stage.

* * *

La trente-septième session du Comité du programme et de la coordination se tiendra au Siège du lundi 9 juin à 15 heures au jeudi 3 juillet 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, le projet de programme de travail, tel qu'il a été approuvé par le Comité à sa session d'organisation, et l'état de la documentation ont été publiés respectivement sous les cotes E/AC.51/1997/1, E/AC.51/1997/L.2/Rev.1 et E/AC.51/1997/L.1.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le lundi 9 juin 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence A.

* * *

Le Président de la Commission du développement durable, M. Mostafa Tolba (Égypte), tiendra des consultations officieuses sur tous les points en suspens de l'avant-projet des résultats proposé pour la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale, avec la possibilité de séances parallèles, du 16 au 20 juin 1997. Le document pertinent, le rapport de la Commission à la session extraordinaire, sera publié sous la cote A/S-19/14-E/1997/60. Des renseignements supplémentaires seront donnés ultérieurement.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 on the preparations for the United Nations Special Session of the General Assembly on Monday, 9 June 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

There will be meetings of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development and on the Economic and Social Council)* during the week of 9 to 13 June 1997. The subject matter of the meetings, time and place will be announced on a daily basis in the *Journal*.

* * *

The Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* will hold a special meeting of His Highness Sheikh Hamad Bin Khalifa Al Thani (Qatar) with the Arab Permanent Representatives to the United Nations on Monday, 9 June 1997, at 5.15 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a closed meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 10 June 1997, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the Permanent Representatives of the Commonwealth on Wednesday, 11 June 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9. For registration, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra des réunions sur les préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale le lundi 9 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra des réunions *(sur la Commission du développement durable et le Conseil économique et social)* durant la semaine du 9 au 13 juin 1997. Le sujet des réunions, l'heure et le lieu seront annoncés chaque jour dans le *Journal*.

* * *

Le Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* tiendra une réunion extraordinaire de Son Altesse le cheik Hamad Bin Khalifa Al Thani (Qatar) avec les Représentants permanents arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies le lundi 9 juin 1997 à 17 h 15 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Groupe des 77 plénier tiendra une réunion privée *(au niveau des ambassadeurs)* le mardi 10 juin 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

Les Représentants permanents du Commonwealth tiendront une réunion le mercredi 11 juin 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9. Pour les inscriptions, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

* * *

1997 United Nations Population Award Ceremony

The 1997 United Nations Population Award Ceremony will be held on Tuesday, 10 June 1997. This year's Laureates of the Award are: Sra. Elizabeth Aguirre de Calderron Sol (El Salvador), Professor Toshio Kuroda (Japan), and Sen. Mechai Viravaidya (Thailand). The Ceremony will begin at 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All representatives of Member States, United Nations Organizations, accredited governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997

La remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997 aura lieu le mardi 10 juin 1997. Les lauréats de cette année sont : Mme Elizabeth Aguirre de Calderron Sol (El Salvador), M. Toshio Kuroda (Japon) et le sénateur Mechai Viravaidya (Thaïlande). La cérémonie commencera à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Tous les représentants des États Membres, les organismes des Nations Unies, les organisations gouvernementales accréditées et les médias sont invités.

* * *

Symposia

The United Nations North American NGO Symposium on the Question of Palestine on the theme:"30 years of occupation - Looking ahead towards self-determination and statehood" will be held from Monday, 9 June to Wednesday 11 June 1997, at United Nations Headquarters, New York, in Conference Room 4.

All Governments and organizations are invited to attend the plenary meetings as observers. The plenary meetings are scheduled for Monday 9 June, from 3 p.m. to 6 p.m., Tuesday 10 June, from 3 p.m. to 4.30 p.m. and Wednesday 11 June 1997, from 10.30 a.m. to 1 p.m. All plenary sessions will be held in Conference Room 4.

* * *

Colloques

Le Colloque nord-américain des ONG sur la question de Palestine, sur le thème : "30 ans d'occupation : vers l'autodétermination et la qualité d'État" se tiendra au Siège du lundi 9 au mercredi 11 juin 1997 dans la salle de conférence 4.

Tous les gouvernements et les organisations sont invités à assister aux séances plénières en qualité d'observateurs. Les séances plénières sont prévues pour le lundi 9 juin de 15 heures à 18 heures, le mardi 10 juin de 15 heures à 16 h 30 et le mercredi 11 juin 1997 de 10 h 30 à 13 heures. Toutes les séances plénières se tiendront dans la salle de conférence 4.

* * *

The 2nd Annual AIT Informatics Symposium for the General Assembly, sponsored by AIT and the Business Council for the United Nations, will be held on Tuesday, 17 June 1997, from 8.15 am to 5.15 pm. in Conference 4. All delegations and Secretariat Staff are invited. To request a registration form or for any questions, please call AIT (tel.: 516-269-6713).

* * *

Le deuxième Colloque annuel de l'AIT sur l'informatique destiné à l'Assemblée générale, parrainé par l'AIT et le Business Council for th United Nations, aura lieu le mardi 17 juin 1997 de 8 h 15 à 17 h 15 dans la salle de conférence 4. Toutes les délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour obtenir un formulaire d'inscription, prière de se mettre en rapport avec l'AIT (tél. : 516-269-6713).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 5 June 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 21st and 22nd meetings

Implementation of management excellence in UNICEF [12]

The Executive Board continued its consideration of the item with statements by the representatives of Venezuela, Oman, Morocco, Canada, Bangladesh, Kazakstan and Viet Nam, and the representative of the Non-governmental Organizations Committee on UNICEF.

The Executive Director responded to issues raised by delegations.

The Executive Board concluded consideration of the item.

Greeting Card and related Operations (GCO) [10]

(a) *GCO work plan and proposed budget for 1997*

(b) *GCO financial report and statements for the year ended 30 April 1996*

The Director of the Greeting Card and related Operations introduced the two reports on the item.

Statements were made by the representatives of the Netherlands, New Zealand, Norway, Switzerland, Germany, United States, Pakistan, Japan and Canada, and the Chairman of the Standing Group on National Committees.

The Director of GCO responded to issues raised by delegations.

The Executive Board considered and adopted all draft decisions contained in the work plan and proposed budget, took note of the financial report and statements, and concluded consideration of the item.

Reports on the meetings of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organizations /UNICEF Joint Committee on Education and the UNICEF/World Health Organizations Joint Committee on Health Policy [11]

The President of the Executive Board presented the reports of both meetings and her reports on the meetings.

Statements were made by the representatives of UNESCO, France and the Netherlands.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 5 juin 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 21e et 22e séances

Application du programme de perfectionnement des méthodes de gestion de l'UNICEEF [12]

Le Conseil d'administration poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Venezuela, de l'Oman, du Maroc, du Canada, du Bangladesh, du Kazakstan et du Viet Nam, et du représentant du Comité des organisations non gouvernementales sur l'UNICEF.

La Directrice générale répond aux questions des délégations.

Le Conseil d'administration termine l'examen de la question.

Opération Cartes de voeux et opérations connexes [10]

a) *Plan de travail et projet de budget de l'opération Cartes de voeux pour 1997*

b) *Rapport financier et comptes de l'opération Cartes de voeux pour l'exercice biennal achevé le 30 avril 1996*

Le Directeur de l'Opération Cartes de voeux et opérations connexes présente les deux rapports sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de la Nouvelle-Zélande, de la Norvège, de la Suisse, de l'Allemagne, des États-Unis, du Pakistan, du Japon et du Canada, ainsi que par le Président du Groupe permanent sur les Comités nationaux.

Le Directeur de l'Opération Cartes de voeux et opérations connexes répond aux questions des délégations.

Le Conseil d'administration examine et adopte tous les projets de décision figurant dans le programme de travail et le projet de budget, prend note du rapport financier et des déclarations et termine l'examen de la question.

Rapports des réunions du Comité mixte UNESCO/UNICEF sur l'éducation et du Comité mixte UNICEF/OMS des directives sanitaires [11]

La Présidente du Conseil d'administration présente les rapports des deux séances et ses rapports pertinents.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'UNESCO, de la France et des Pays-Bas.

The Executive Board took note of both reports and the recommendations contained therein, and concluded consideration of the item.

Outline of UNICEF information and publication policy [9]

The Director of the Division of Communication introduced the report on the item.

Statements were made by the representatives of New Zealand, Switzerland, the Netherlands, Norway, United States, Italy, China, Denmark, Belgium and France, the Chairman of the Standing Group on National Committees and the representative of Spain.

The Director of the Division of Communication responded to issues raised by the delegations.

The Executive Board concluded consideration of this item.

Field visits of Executive Board members [13]

The Vice-President (Azerbaijan) of the Executive Board introduced the report on the item.

Statements were made by the representatives of Italy, Oman and Ghana, to which the Vice-President responded.

The Executive Board concluded consideration of this item.

Le Conseil d'administration prend note des deux rapports et des recommandations y figurant et termine l'examen de la question.

Plan général de la politique de l'UNICEF en matière d'information et de publications [9]

Le Directeur de la Division des communications présente le rapport sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Nouvelle-Zélande, de la Suisse, des Pays-Bas, de la Norvège, des États-Unis, de l'Italie, de la Chine, du Danemark, de la Belgique et de la France, le Président du Groupe national sur les Comités nationaux et le représentant de l'Espagne.

Le Directeur de la Division des communications répond aux questions des délégations.

Le Conseil d'administration examine la question.

Visite effectuée sur le terrain par les membres du Conseil d'administration [13]

Le Vice-Président (Azerbaïdjan) du Conseil d'administration présente le rapport sur la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Italie, de l'Oman et du Ghana. Le Vice-Président répond.

Le Conseil d'administration examine la question.

* * * * * * * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 5 JUNE 1997

2488th meeting

Nationality in relation to the succession of States

The Special Rapporteur, Mr. Vaclav Mikulka, presented the second part of his third report on the topic (A/CN.4/480, Add.1 and Corr.1) and the Commission began its consideration of that part.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 5 JUIN 1997

2488e séance

Nationalité en relation avec la succession d'États

Le Rapporteur spécial, M. Vaclav Mikulka, présente la deuxième partie de son troisième rapport sur la question (A/CN.4/480, Add.1 et Corr.1). La Commission commence l'examen de cette partie.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 5 JUNE 1997

396th and 397th (closed) meetings

Consideration of repots of States parties [6]

The Committee continued its consideration of the item.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 5 JUIN MAI 1997

396e et 397e séances (privées)

Examen des rapports présentés par les États parties [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Agreement on the Establishment of the International Vaccine Institute, opened for signature on 28 October 1996

Approval: Viet Nam (3 June 1997)*

Constitution of the United Nations Industrial Development Organization, concluded at Vienna on 8 April 1979

Accession: Kazakstan (3 June 1997)*

Convention on the Prevention and Punishment of Crimes against Internationally Protected Persons, including Diplomatic Agents, adopted by the General Assembly of the United Nations on 14 December 1973

Accession: Lebanon (3 June 1997)*

International Sugar Agreement, 1992, concluded at Geneva on 20 March 1992

Extension of the Agreement until 31 December 1999

United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification Particularly in Africa, opened for signature at Paris on 14 October 1994

Accession: Iceland (3 June 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Accord portant création du Centre international du vaccin, ouvert à la signature à New York le 28 octobre 1996

Approbation : Viet Nam (3 juin 1997*)

Acte constitutif de l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel, conclue à Vienne le 8 avril 1979

Adhésion : Kazakstan (3 juin 1997)*

Convention sur la prévention et la répression des infractions contre les personnes jouissant d'une protection internationale y compris les agents diplomatiques, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 14 décembre 1973

Adhésion : Liban (3 juin 1997)*

Accord international de 1992 sur le sucre, conclu à Genève le 20 mars 1992

Prorogation de l'Accord jusqu'au 31 décembre 1999

Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, ouverte à la signature à Paris le 14 octobre 1994

Adhésion : Islande (3 juin 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENT

The Accreditation Centre, temporarily located at the Alcoa Building, 866 United Nations Plaza, 6th Floor, will be open from Monday, 9 June until Friday, 27 June 1997. During this time, the existing Security Pass and ID Office in the General Assembly Building will be closed.

All requests for Protocol accreditation (temporary calendar meetings including the nineteenth special session of the General Assembly) should be sent to the above mentioned address.

The telephone and facsimile numbers for Protocol at this location are as follows: tel. (212) 963-7181, fax. (212) 963-8621.

AVIS

Le Centre d'accréditation, installé provisoirement dans l'immeuble Alcoa, 866 United Nations Plaza, au 6e étage, sera ouvert du lundi 9 juin au vendredi 27 juin 1997. Durant cette période, le bureau qui délivre actuellement les cartes d'identité, situé dans le bâtiment de l'Assemblée générale, sera fermé.

Toutes les demandes d'accréditation protocolaire (réunions inscrites au calendrier provisoire, y compris la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale) doivent être envoyées à l'adresse indiquée ci-dessus.

Les numéros de téléphone et de télécopieur du Centre d'accréditation sont les suivants : tél. (212) 963-7181, télécopieur (212) 963-8621.

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-12119

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

SATURDAY, 7 JUNE 1997 No. 1997/109 (PART I)

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 6 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE 70th meeting

Note: The summary of the 70th meeting of the Fifth Committee will appear in an addendum to the present issue of the *Journal* (No. 1997/109 (PART I)/Add.1).

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-second session of the General Assembly is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 7) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-first session appear in PART II (English/French) of the present issue of the Journal (No. 1997/109 (PART II)).

Published at Headquarters, New York , by the Office of Conference and Support Services

97-13712

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 11 JUNE 1997 No. 1997/109 (PART I)/Add.1

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

Friday, 6 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-first session

Committees

FIFTH COMMITTEE 70th meeting

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

The Committee resumed its consideration of this item.

Draft decision A/C.5/51/L.72 (Reports of the Office of Internal Oversight Services)

The representative of the Philippines, Coordinator of informal consultations, introduced and orally revised the draft decision.

FIFTY-FIRST SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 6th meeting of the General Committee will take place on Friday, 13 June 1997, at 9.30 a.m. in Conference Room 3, to consider the request for the inclusion of an additional item (A/51/239).

FIFTY-SECOND SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-second session of the General Assembly is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

NINETEENTH SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 7) for the debate on the overall review and appraisal of the implementation of Agenda 21 is now available at the General Assembly Secretariat Services Branch (Room S-3670J).

The Committee adopted, without a vote, the draft decision as orally revised.

The representative of Germany made a statement in explanation of position.

The representative of Cuba spoke on a point of information.

Draft decision A/C.5/51/L.75 (Management in the United Nations)

The representative of Germany and Vice-Chairman of the Committee introduced the draft decision.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

Draft resolution A/C.5/51/L.70 (Procurement reform)

The representative of Germany and Vice-Chairman of the Committee introduced and orally revised the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally revised.

Gratis personnel provided by Governments and other entities

Following a statement by the representative of Mexico, Coordinator of informal consultations, the Committee decided to continue its consideration of the question at its next resumed fifty-first session.

Strengthening of external oversight mechanisms

Following a statement by the representative of Bangladesh and Vice-Chairman of the Committee on the results of informal consultations, the Committee decided to continue its consideration of the question at its next resumed fifty-first session.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of this agenda item.

Programme budget for the biennium 1996-1997 [116]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft decision A/C.5/51/L.76 (Informatics in the United Nations)

The representative of Germany and Vice-Chairman of the Committee introduced the draft decision.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded this stage of its consideration of this agenda item.

Financing of the United Nations peacekeeping forces in the Middle East [123]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

(a) *United Nations Disengagement Observer Force*

Draft resolution A/C.5/51/L.78

The representative of Portugal, Coordinator of informal consultations, made a statement and on behalf of the Chairman introduced the draft resolution.

The Controller spoke on a point of information.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

Statements in explanation of position were made by the representatives of the Syrian Arab Republic and Germany who stated that his statement related to the financing of all peacekeeping operations.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

(b) *United Nations Interim Force in Lebanon*

Draft resolution A/C.5/51/L.71

The representative of Portugal, Coordinator of informal consultations, made a statement and reported on the results of informal consultations.

The representative of Mexico introduced amendments to draft resolution A/C.5/51/L.71.

The Deputy Director of the Peacekeeping Financing Division made a statement.

Statements were made by the representatives of Israel and the United States.

The representative of Lebanon spoke on a point of order.

The Committee adopted, without a vote, the amendments proposed by the representative of Mexico.

A separate vote was requested on paragraph 7, as orally amended of draft resolution A/C.5/51/L.71.

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

The Committee proceeded to vote on operative paragraph 7 which was adopted by a recorded vote of 58 votes in favour, 2 against and 52 abstentions.

The Committee then proceeded to vote on draft resolution A/C.5/51/L.71, as a whole, as amended, which was adopted by a recorded vote of 107 in favour, 2 against and 3 abstentions.

Statements in explanation of vote after the vote were made by the represenatives of Israel, the United States, the Russian Federation, Japan, the Netherlands (on behalf of the European Union), Fiji, Australia, New Zealand and the United Republic of Tanzania.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the activities arising from Security Council resolution 687 (1991) [125]

(a) *United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission*

(b) *Other activities*

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.74

The representative of Bangladesh and Vice-Chairman of the Committee introduced draft resolution A/C.5/51/L.74.

The representative of Kuwait made a statement.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara [126]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.59

The representative of Zimbabwe, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman, introduced and orally corrected the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally corrected.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Protection Force, the United Nations Confidence Restoration Operation in Croatia, the United Nations Preventive Deployment Force and the United Nations Peace Forces Headquarters [129]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.60

The representative of Armenia, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman, introduced the draft resolution.

The Controller spoke on a point of information.

The representative of the Russian Federation made a statement.

The Controller responded to a question posed.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Peacekeeping Force in Cyprus [132]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.77

The representative of Belgium, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman, introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

A statement in explanation of position were made by the representative of the United Kingdom.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Observer Mission in Georgia [133]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.61

The representative of Ukraine and Rapporteur of the Committee introduced and orally revised the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution as orally revised.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Mission in Haiti [134]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.62

The representative of Australia, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman. introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Observer Mission in Liberia [135]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.63

The representative of Zimbabwe, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman, introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Assistance Mission for Rwanda [136]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft decision A/C.5/51/L.64

The representative of Zimbabwe, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman, introduced the draft decision.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [137]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.79

The representative of Canada, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman, made a statement and introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The representative of the United States made a statement in explanation of position.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Mission of Observers in Tajikistan [138]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.65

The representative of Ukraine and Rapporteur of the Committee introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [139]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.80

The representative of Canada, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman, made a statement and introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The representative of the United States made a statement in explanation of position.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations [140]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Chief of the Finance Management and Support Service of the Department of Peacekeeping Operations made a statement and responded to questions previously posed.

The representative of India made a statement.

Draft resolutions A/C.5/51/L.73, A/C.5/51/L.81 and A/C.5/51/L.82

The representative of Austria, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman, introduced the draft resolutions and orally revised draft resolution A/C.5/51/L.81.

Statements were made by the representatives of France, the United States (who proposed amendments to Section IV of draft resolution A/C.5/51/L.73 which were subsequently withdrawn), Cuba, Mexico and Canada.

The Committee then adopted, without a vote, the draft resolutions.

Statements in explanation of position wre made by the representatives of Pakistan, India, the United States, the Republic of Korea and Indonesia.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [141]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Following a statement by the representative of the Philippines, Coordinator of informal consultations, the Committee decided to continue its consideration of this agenda item at its resumed fifty-first session.

Financing of the United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina [153]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.68

The representative of Armenia, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Transitional Administration for Eastern Slavonia, Baranja and Western Sirmium [154]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.66

The representative of Ukraine and Rapporteur of the Committee introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Preventive Deployment Force [155]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.69

The representative of Armenia, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Financing of the United Nations Support Mission in Haiti [157]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Draft resolution A/C.5/51/L.67

The representative of Australia, Coordinator of informal consultations, on behalf of the Chairman introduced the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Other matters

Statements were made by the representatives of India and Japan.

Closure of the work of the Fifth Committee of the General Assembly at the second part of its resumed fifty-first session

The Chairman made a statement and declared the work of the Committee of the second part of the resumed fifty-first session closed.

Published at Headquarters, New York , by the
Office of Conference and Support Services

97-15638

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

SATURDAY, 7 JUNE 1997
No. 1997/109 (PART II)

SAMEDI 9 JUIN 1997
No 1997/109 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 9 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

OPEN-ENDED HIGH-LEVEL WORKING GROUP ON THE STRENGTHENING OF THE UNITED NATIONS SYSTEM

Fourth substantive session

10 a.m.-1 p.m.	25th meeting (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	26th meeting (closed)	Conference Room 1

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 9 juin 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL DE HAUT NIVEAU À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LE RENFORCEMENT DU SYSTÈME DES NATIONS UNIES

Quatrième session de fond

10 heures à 13 heures	25e séance (privée)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	26e séance (privée)	Salle de conférence 1

Note: The SUMMARY OF THE SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/109 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée général figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/109 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	1471st meeting	Conference Room 3
4 p.m.-6 p.m.	1472nd meeting	Conference Room 3

1. Adoption of the provisional agenda
2. Consideration of the questions of the Non-Self-Governing Territories

   Anguilla (A/AC.109/2077)

   Bermuda (A/AC.109/2075)

   British Virgin Islands (A/AC.109/2082)

   Cayman Islands (A/AC.109/2081)

   Guam (A/AC.109/2086)

   Montserrat (A/AC.109/2078)

   Pitcairn (A/AC.109/2072)

   St. Helena (A/AC.109/2071)

   United States Virgin Islands (A/AC.109/2076)

3. Other matters

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	1471e séance	Salle de conférence 3
16 heures à 18 heures	1472e séance	Salle de conférence 3

1. Adoption de l'ordre du jour provisoire
2. Examen des questions des territoires non autonomes

   Anguilla (A/AC.109/2077)

   Bermudes (A/AC.109/2075)

   Îles Vierges britanniques (A/AC.109/2082)

   Îles Caïmanes (A/AC.109/2081)

   Guam (A/AC.109/2086)

   Montserrat (A/AC.109/2078)

   Pitcairn (A/AC.109/2072)

   Sainte-Hélène (A/AC.109/2071)

   Îles Vierges américaines (A/AC.109/2076)

3. Questions diverses

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10 a.m.-1 p.m.	230th meeting	Conference Room 4

COMITÉ POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 heures à 13 heures	230e séance	Salle de conférence 4

COMMITTEE ON CONTRIBUTIONS

Fifth-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

COMITÉ DES CONTRIBUTIONS

Cinquante-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Proposed programme budget 1998-1999: Section 28: Internal Oversight

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 1998-1999 : Chapitre 28 : Contrôle interne

UNITED NATIONS NORTH AMERICAN NGO SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE

3 p.m.-3.30 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Keynote address: 30 years of occupation - Looking ahead towards self-determination and statehood

3.30 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 4

Panel I: Key issues of a just and comprehensive settlement of the question of Palestine

COLLOQUE D'ONG POUR L'AMÉRIQUE DU NORD DES NATIONS UNIES SUR LA QUESTION DE PALESTINE

15 heures à 15 h 30	séance publique	Salle de conférence 4

Discours liminaire : 30 ans d'occupation : vers l'autodétermination et la qualité d'État

15 h 30 à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 4

Groupe I : Principales questions posées par un règlement juste et complet de la question de Palestine

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Consultations on the agreed conclusions of the Coordination Segment on Mainstreaming a gender perspective into all policies and programmes in the United Nations system. Advance unedited text of the document may be picked up in Room DC2-1216.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Consultations sur les conclusions agréées du débat consacré aux questions de coordination sur l'intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies. Le texte préliminaire non édité du document est disponible au bureau DC2-1216.

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-seventh session

3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

1. Election of a Vice-Chairman [1]

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-septième session

15 heures à 18 heures	2e séance (privée)	Salle du Conseil économique et social

1. Élection d'un vice-président [1]

2. Programme questions [4]

(b) Evaluation

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the in-depth evaluation of the programme on statistics (E/AC.51/1997/2);

Note by the Secretary-General transmitting report of the Office of Internal Oversight Services on the in-depth evaluation of the Department of Humanitarian Affairs (E/AC.51/1997/3);

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on topics for future in-depth evaluation (E/AC.51/1997/4);

Note by the Secretary-General transmitting the triennial review of the implementation of the recommendations made by the Committee for Programme and Coordination at its thirty-fourth session on the evaluation of the United Nations programme on social development (E/AC.51/1997/5);

Note by the Secretary-General transmitting the report of the Office of Internal Oversight Services on the review of the United Nations Environment Programme (UNEP) and the Administrative Practices of its Secretariat, including the United Nations Office in Nairobi (UNON) (A/51/810).

Introduction and general discussion

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Monday, 9 June 1997, at 11 a.m. sharp in Conference Room A.

2. Questions relatives au programme [4]

b) Évaluation

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'évaluation approfondie des activités statistiques (E/AC.51/1997/2);

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur l'évaluation approfondie du Département des affaires humanitaires (E/AC.51/1997/3);

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne sur les sujets des évaluations approfondies à venir (E/AC.51/1997/4);

Note du Secrétaire général transmettant le rapport sur l'examen triennal de l'application des recommandations faite par le Comité du programme et de la coordination à sa trente-quatrième session sur l'évaluation approfondie du programme des Nations Unies concernant le développement social (E/AC.51/1997/5);

Note du Secrétaire général transmettant le rapport du Bureau des services de contrôle interne concernant le Programme des Nations Unies pour l'environnement et les pratiques administratives de son secrétariat, y compris l'Office des Nations Unies à Nairobi (ONUN) (A/51/810).

Présentation et débat général

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le lundi 9 juin 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence A.

ANNOUNCEMENT

Advance unedited text of the Report of the Secretary-General on Freshwater, including clean and safe water supply and sanitation is available for pick up outside room S-2977H.

AVIS

Un texte préliminaire non édité du rapport du Secrétaire général sur l'eau douce, y compris l'assainissement et l'approvisionement en eau salubre et non polluée est disponible devant le bureau S-2977H.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 9 June 1997

GROUP OF 77
(on the preparations for the Special session of the General Assembly)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)
(Special meeting of His Highness Sheikh Hamad Bin Khalifa Al Thani (Qatar) with the Arab Permanent Representatives to the United Nations)

5.15 p.m.-	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

Announcement

As from Wednesday, 4 June 1997, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Lundi 9 juin 1997

GROUPE DES 77
(sur les préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 79
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)
(Réunion extraordinaire de Son Altesse le cheik Hamad Bin Khalifa Al Thani (Qatar) avec les Représentants permanents arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies)

17 h 15	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

Avis

À partir du mercredi 4 juin 1997 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 h 30 dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The fourth substantive session in 1997 of the Open-ended High-Level Working Group on the Strengthening of the United Nations System will be held as follows :

Wednesday, 11 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Friday, 13 June, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5.

* * *

The third substantive session of 1997 of the Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will be held from Tuesday, 10 June to Friday, 13 June 1997 as follows:

Tuesday, 10 June, from 3.15 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Thursday, 12 June, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3.15 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1;

Friday, 13 June, from 3.15 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

The Vice-Chairmen's paper on the findings of the consultations with the United Nations membership (A/AC.247/1997/CRP.6), the working paper submitted by the Arab Group (A/AC.247/1997/CRP.7) and the paper by the Bureau on the comprehensive reform of the Security Council (A/AC.247/1997/CRP.8) are now available for pick up by delegations at Room S-3380.

The fourth substantive session of the Open-ended Working Group is provisionally scheduled from 8 to 15 July 1997.

* * *

INFORMAL OPEN ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE: the Coordinator wishes to announce that there will be a meeting of the SUB-GROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACEMAKING on Friday, 13 June 1997, at 11.30 a.m.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La quatrième session de fond de 1997 du Groupe de travail de haut niveau à composition non limitée sur le renforcement du système des Nations Unies aura lieu comme suit :

Mercredi 11 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Vendredi 13 juin de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

La troisième session de fond de 1997 du Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité aura lieu du mardi 10 juin au vendredi 13 juin 1997 comme suit :

Mardi 10 juin de 15 h 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Jeudi 12 juin de 10 heures à 13 heures et de 15 h 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1;

Vendredi 13 juin de 15 h 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1.

Les délégations peuvent se procurer le document des Vice-Présidents sur les résultats des consultations tenues avec les membres des Nations Unies (A/AC.247/1997/CRP.6), le document de travail soumis par le Groupe arabe (A/AC.247/1997/ CRP.7) et le document du bureau sur la réforme complète du Conseil de sécurité (A/AC.247/ 1997/CRP.8) au bureau S-3380.

Il est prévu provisoirement que la quatrième session de fond du Groupe de travail à composition non limitée se tiendra du 8 au 15 juillet 1997.

* * *

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX : le Coordonnateur annonce que le SOUS-GROUPE SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX se réunira le vendredi 13 juin 1997 à 11 h 30.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Substantive session of 1997

(All speakers lists will be open on 2 June 1997)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 1997 from 30 June to 25 July in Geneva. The session will be opened on Monday, 30 June 1997, at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/1997/100 and the organization of work of the session and status of documentation for the session are contained in documents E/1997/L.15 and E/1997/L.*, respectively.

Operational activities segment [item 3 of the provisional agenda] (30 June-1 July and 7-8 July 1997)

The informal dialogue with Heads of United Nations Funds and Programmes on operational activities will take place on 30 June. No list of speakers will be maintained for this dialogue. The high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Funding operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 1 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935). No speakers' list will be maintained for the remainder of this segment.

High-level segment [item 2 of the provisional agenda] (2-4 July 1997)

In accordance with Council decision 1996/310, the theme of the high-level segment will be "Fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows; investment; trade".

The first day of the high-level segment (2 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of multilateral financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers' list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment, to be held on Thursday and Friday, 3 and 4 July, are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

* To be issued.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session de fond de 1997

(Toutes les listes des orateurs seront ouvertes le 2 juin 1997)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 1997 du 30 juin au 25 juillet à Genève. La session s'ouvrira le lundi 30 juin 1997 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/1997/100 et l'organisation des travaux de la session et l'état de la documentation pour la session figurent respectivement dans les documents E/1997/L.15 et E/1997/L.*.

Débat consacré aux activités opérationnelles [point 3 de l'ordre du jour provisoire] (30 juin-1er juillet et 7-8 juillet 1997)

Le dialogue officieux avec les chefs des fonds et des programmes des Nations Unies sur les activités opérationnelles aura lieu le 30 juin. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce dialogue. La réunion de haut niveau sur les activités opérationnelles sera consacrée au thème "Financement des activités opérationnelles de développement". Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion, qui se tiendra le 1er juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935). Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour le reste de cette partie.

Débat de haut niveau [point 2 de l'ordre du jour provisoire] (2-4 juillet 1997)

Conformément à la décision 1996/310 du Conseil, le thème du débat de haut niveau sera "Promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux; investissements; commerce".

La première journée du débat de haut niveau (2 juillet) sera consacrée à un dialogue sur la politique et à une discussion avec les chefs des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies portant sur les principaux faits nouveaux dans l'économie mondiale et la coopération économique internationale. Il n'y aura pas de liste d'orateurs.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 juillet, sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* À paraître.

Coordination segment [item 4 of the provisional agenda] (9-11 July)

The coordination segment will focus on "Mainstreaming of gender perspectives into all policies and programmes in the United Nations system" and "Fresh water, including clean and safe water supply and sanitation". There will be a speakers list for each topic. Delegations wishing to be inscribed on the lists are invited to contact the Secretariat of the Council (Ms. June Chesney, tel: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

The Committee on Non-governmental Organizations will hold informal consultations on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3 and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5. It will hold a formal meeting on Thursday, 12 June 1997, in Conference Room 4.

* * *

There will be a briefing by the President of the Economic and Social Council on Wednesday, 11 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 3 on the operational activities segment of the substantive session of the Economic and Social Council. Advance unedited text of the Report of the Secretary-General on Progress on the implementation of General Assembly resolution 50/120, together with its addenda on: Trends in Core and Non-core resources, Field and Regional-level coordination, Capacity-building, and Comprehensive statistical data on operational activities for development for the year 1995 is available for pick-up outside of Room S-2994.

* * *

The President of the Economic and Social Council will hold informal consultations on Thursday, 12 June 1997, at 3 p.m. in Conference Room 5 on the report of the Secretary-General on fostering an enabling environment for development: financial flows, including capital flows, investment and trade.

Débat consacré aux questions de coordination [point 4 de l'ordre du jour] (9-11 juillet)

Le débat consacré aux questions de coordination portera sur les thèmes "Intégration d'une démarche soucieuse d'équité entre les sexes dans tous les programmes et politiques des organismes des Nations Unies" et "Eau douce, y compris approvisionnement en eau salubre et non polluée et assainissement". Il y aura une liste d'orateurs pour chaque thème. Les délégations qui désirent s'inscrire sur les listes sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil (Mme June Chesney, tél. : 963-5742; fax : 963-5935).

* * *

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra des consultations officieuses le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3 et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Le Comité tiendra une séance officielle le jeudi 12 juin 1997 dans la salle de conférence 4.

* * *

Le Président du Conseil économique et social tiendra une réunion d'information le mercredi 11 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 3 sur le débat consacré aux activités opérationnelles de la session de fond du Conseil économique et social. Le texte préliminaire non édité du rapport du Secrétaire général sur les progrès dans l'application de la résolution 50/120 de l'Assemblée générale et de ses additifs sur les tendances des ressources essentielles et non essentielles, la coordination sur le terrain et au niveau régional, la création de capacités et les statistiques sur l'ensemble des activités opérationnelles de développement pour l'année 1995 est disponible devant le bureau S-2294.

* * *

Le Président du Conseil économique et social tiendra des consultations officieuses le jeudi 12 juin 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 5 sur le rapport du Secrétaire général sur la promotion d'un environnement favorable au développement : courants financiers, y compris flux de capitaux, investissements et commerce.

* * *

The Chairman of the Commission on Sustainable Development, Dr. Mostafa Tolba (Egypt) will hold informal consultations on all outstanding issues in the draft proposed outcome of the nineteenth special session of the General Assembly, possibly in parallel meetings, from 16 to 20 June 1997. The relevant document, the report of the Commission to the special session, will be issued as document A/S-19/14-E/1997/60. Further details will be provided at a later stage.

* * *

Le Président de la Commission du développement durable, M. Mostafa Tolba (Égypte), tiendra des consultations officieuses sur tous les points en suspens de l'avant-projet des résultats proposé pour la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale, avec la possibilité de séances parallèles, du 16 au 20 juin 1997. Le document pertinent, le rapport de la Commission à la session extraordinaire, sera publié sous la cote A/S-19/14-E/1997/60. Des renseignements supplémentaires seront donnés ultérieurement.

* * *

United Nations Population Fund

The United Nations Population Fund (UNFPA) will hold an informal briefing on ICPD + 5: Five-year review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development, on Thursday, 12 June 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. All Member and Observer States, United Nations bodies and agencies as well as intergovernmental organizations and non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour la population

Le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information officieuse sur le thème "5 ans après la Conférence internationale sur la population et le développement : examen et évaluation quinquennaux de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement" le jeudi 12 juin 1997 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3. Tous les États Membres et observateurs, les organismes et institutions des Nations Unies et les organisations intergouvernementales et non gouvernementales sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on the preparations of the Special session of the General Assembly)* on Tuesday, 9 and Wednesday, 10 June 1997, at 10 a.m. and 3 p.m. The conference rooms will be announced in the *Journal*. The Group will also be having meetings on Thursday, 11 and Friday, 12 June 1997, on the forthcoming substantive session of the Economic and Social Council at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 9.

* * *

There will be a closed meeting of the Arab Group of the Whole *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 10 June 1997, at 11.30 a.m. in Conference Room 7.

* * *

There will be a meeting of the Permanent Representatives of the Commonwealth on Wednesday, 11 June 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 5.

* * *

Course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a one-day course for new delegates of permanent missions, the first in its series on the "Issues related to the functions and working of the Bretton Woods Institutions". The course, entitled "The evolving role of the International Monetary Fund and structural adjustment programmes", will be held on Tuesday, 10 June 1997, from 10 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 9.

* * *

1997 United Nations Population Award Ceremony

The 1997 United Nations Population Award Ceremony will be held on Tuesday, 10 June 1997. This year's Laureates of the Award are: Sra. Elizabeth Aguirre de Calderon Sol (El Salvador), Professor Toshio Kuroda (Japan), and Sen. Mechai Viravaidya (Thailand). The Ceremony will begin at 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. All Representatives of Member States, United Nations Organizations, accredited non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra des réunions *(sur les préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale)* les mardi9 et mercredi 10 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures. Les salles de conférences seront annoncés dans le *Journal*. Le Groupe tiendra également des réunions sur la prochaine session de fond du Conseil économique et social les jeudi 11 et vendredi 12 juin 1997 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Le Groupe des 77 plénier tiendra une réunion privée *(au niveau des ambassadeurs)* le mardi 10 juin 1997 à 11 h 30 dans la salle de conférence 7.

* * *

Les Représentants permanents du Commonwealth tiendront une réunion le mercredi 11 juin 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Cours

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise pour les nouveaux délégués des missions permanentes un cours d'un jour, le premier de la série sur les "Questions relatives aux fonctions et activités des institutions de Bretton Woods". Le cours, intitulé "Évolution du rôle du Fonds monétaire international et programmes d'ajustement structurel", aura lieu le mardi 10 juin 1997 de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 9.

* * *

Remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997

La remise solennelle du Prix des Nations Unies pour la population de 1997 aura lieu le mardi 10 juin 1997. Les lauréats de cette année sont : Mme Elizabeth Aguirre de Calderon Sol (El Salvador), M. Toshio Kuroda (Japon) et le sénateur Mechai Viravaidya (Thaïlande). La cérémonie commencera à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Tous les représentants des États Membres, les organismes des Nations Unies, les organisations non gouvernementales accréditées et les médias sont invités.

* * *

Symposium

The 2nd Annual AIT Informatics Symposium for the General Assembly, sponsored by AIT and the Business Council for the United Nations, will be held on Tuesday, 17 June 1997, from 8.15 am to 5.15 pm. in Conference 4. All delegations and Secretariat Staff are invited. To request a registration form or for any questions, please call AIT (tel.: 516-269-6713).

* * *

Colloque

Le deuxième Colloque annuel de l'AIT sur l'informatique destiné à l'Assemblée générale, parrainé par l'AIT et le Business Council for th United Nations, aura lieu le mardi 17 juin 1997 de 8 h 15 à 17 h 15 dans la salle de conférence 4. Toutes les délégations et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités. Pour obtenir un formulaire d'inscription, prière de se mettre en rapport avec l'AIT (tél. : 516-269-6713).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 6 June 1997

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1470th meeting

Adoption of the agenda

The Committee approved the agenda, without objection.

Requests for hearing

The Chairman drew attention to communications containing requests for hearing circulated in aide-memoires 5/97 and 8/97 relating, respectively, to the questions of Western Sahara and the Falkland Islands (Malvinas).

The Chairman replied to a question posed to him by the representative of Cuba on aide-memoire 8/97 relating to the question of the Falkland Islands (Malvinas).

The Committee decided to accede to the requests.

Regional seminars of the Special Committee - draft report of the Chairman

The Committee adopted the draft report and authorized the Chairman to transmit it to the President of the General Assembly and to the Secretary-General of the United Nations.

Question of dissemination of information on decolonization

A representative of the Department of Public Information replied to questions posed to him by the members of the Committee at the previous meeting with regard to the dissemination of information in the field of decolonization.

The Chairman drew attention to the draft resolution, prepared by the Chairman, contained in document A/AC.109/L.1857.

Following statements by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Antigua and Barbuda and Côte d'Ivoire, as well as by the Chairman, the Special Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1857, as orally revised, without a vote (A/AC.109/2091).

Information from Non-Self-Governing Territories transmitted under Article 73 e of the Charter of the United Nations

The Chairman drew attention to the draft resolution, prepared by the Chairman, contained in document A/AC.109/L.1858.

The Special Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1858 without a vote (A/AC.109/2092).

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 6 juin 1997

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1470e séance

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité adopte son ordre du jour sans opposition.

Demandes d'audition

Le Président appelle l'attention sur des communications contenant des demandes d'audition (aide-mémoires 5/97 et 8/97) concernant respectivement la question du Sahara occidental et de la question des îles Falkland (Malvinas).

Le Président répond à une question du représentant de Cuba sur l'aide-mémoire 8/97 concernant la question des îles Falkland (Malvinas).

Le Comité décide de faire droit à cette demande.

Séminaires régionaux du Comité spécial - projet de rapport du Président

Le Comité adopte le projet de rapport et autorise le Président à le transmettre au Président de l'Assemblée générale et au Secrétaire général.

Question de la diffusion d'informations sur la décolonisation

Un représentant du Département de l'information répond aux questions posées par les membres du Comité à la séance précédente sur la diffusion d'informations dans le domaine de la décolonisation.

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1857 préparé par le Président.

Après des déclarations des représentants de la République islamique d'Iran, d'Antigua-et-Barbuda et de la Côte d'Ivoire, ainsi que par le Président, le Comité spécial adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1857, tel qu'il a été révisé oralement, sans vote (A/AC.109/2091).

Renseignements relatifs aux territoires non autonomes, communiqués en vertu de l'article e de la Charte des Nations Unies

Le Président appelle l'attention sur le projet de résolution A/AC.109/L.1858 préparé par le Président..

Le Comité spécial adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1858 sans vote (A/AC.109/2092).

Question of Gibraltar

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/2084.

The Chairman informed the Committee that the delegation of Spain had requested to participate in the Committee's consideration of the item.

The Committee decided to accede to the request.

In accordance with a decision taken at the outset of the meeting, The Honourable Peter Caruana, Chief Minister of Gibraltar, made a statement.

The representative of Spain made a statement.

Question of New Caledonia

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat, contained in document A/AC.109/2074, as well as to a draft resolution contained in document A/AC.109/L.1861.

The Committee decided to waive the 24-hour rule under Rule 78 of the Rules of Procedure of the General Assembly and consider the draft resolution A/AC.109/L.1861.

The representatives of Fiji and Papua New Guinea introduced the draft resolution.

Following statements by the representatives of Mali and the Islamic Republic of Iran, the Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1861, as orally revised, without a vote (A/AC.109/2093).

Question of Western Sahara

The Chairman drew attention to a working paper prepared by the Secretariat contained in document A/AC.109/2087.

In accordance with a decision taken at the outset of this meeting, a statement was made by Mr. Boukhari Ahmed, on behalf of Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Rio de Oro (Frente Polisario).

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, subject to any directives which the General Assembly might give in that connection at its fifty-second session and in order to facilitate the Fourth Committee's consideration of the question, to transmit all relevant documentation to the General Assembly.

Other matters

Decolonization programme in the United Nations system: draft resolution (A/AC.109/L.1862)

Question de Gibraltar

Le Président appelle l'attention sur un document de travail A/AC.109/2084 préparé par le secrétariat.

Le Président informe le Comité que la délégation de l'Espagne a demandé à participer à l'examen de la question par le Comité.

Le Comité décide de faire droit à cette demande.

Conformément à une décision prise au début de la séance, l'honorable Peter Caruana, Ministre en chef de Gibraltar, fait une déclaration.

Le représentant de l'Espagne fait une déclaration.

Question de la Nouvelle-Calédonie

Le Président appelle l'attention sur un document de travail A/AC.109/2074 préparé par le secrétariat, ainsi que sur le projet de résolution A/AC.109/L.1861.

Le Comité décide de suspendre l'application de la règle des 24 heures au titre de l'article 78 du règlement intérieur de l'Assemblée générale et d'examiner le projet de résolution A/AC.109/L.1861.

Les représentants de Fidji et de la Nouvelle-Guinée présentent le projet de résolution.

Après des déclarations des représentants du Mali et de la République islamique d'Iran, le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1861, tel qu'il a été révisé oralement, sans vote (A/AC.109/2093).

Question du Sahara occidental

Le Président appelle l'attention sur un document de travail A/AC.109/2087 préparé par le secrétariat.

Conformément à une décision prise au début de la séance, une déclaration est faite par M. Boukhari Ahmed (au nom du Frente Popular para la Liberación de Saguia el Hamra y Rio de Oro (Frente Polisario).

Sur la proposition du Président, le Comité décide, sous réserve de toute instruction que l'Assemblée générale pourrait donner à ce sujet à sa cinquante-deuxième session et afin de faciliter l'examen de la question par la Quatrième Commission, de transmettre toute documentation pertinente à l'Assemblée générale.

Questions diverses

Programme de décolonisation dans le système des Nations Unies : projet de résolution (A/AC.109/L.1862)

The Committee decided to waive the 24-hour rule under Rule 78 of the Rules of Procedure of the General Assembly and consider the draft resolution A/AC.109/L.1862.

The Chairman replied to an editorial question posed to him by the representative of Mali.

The delegations of Antigua and Barbuda, Bolivia, Chile, Côte d'Ivoire, Cuba, Grenada, the Islamic Republic of Iran, Mali, Saint Lucia, and Venezuela, as well as Portugal, an administering Power, became co-sponsors to the draft resolution.

The Committee adopted draft resolution A/AC.109/L.1862, as orally revised, without a vote (A/AC.109/2094).

Le Comité décide de suspendre l'application de la règle des 24 heures au titre de l'article 78 du règlement intérieur de l'Assemblée générale et d'examiner le projet de résolution A/AC.109/L.1862.

Le Président répond à une question de rédaction du représentant du Mali.

Les délégations d'Antigua-et-Barbuda, de la Bolivie, du Chili, de la Côte d'Ivoire, de Cuba, de la Grenade, de la République islamique d'Iran, du Mali, de Sainte-Lucie et du Venezuela, ainsi que celle du Portugal, une puissance administrante, se portent coauteurs du projet de résolution.

Le Comité adopte le projet de résolution A/AC.109/L.1862, tel qu'il a été révisé oralement, sans vote (A/AC.109/2094).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
Annual session — 23rd meeting

Adoption of decisions

The Vice-President (Switzerland) introduced the draft decision contained in document E/ICEF/1997/ CRP.21/Rev.2. The representative of Oman made a statement. The Executive Board adopted the draft decision.

The Vice-President (Namibia) introduced the draft decision contained in document E/ICEF/ 1997/CRP.22. The Executive Board adopted the draft decision.

The representative of Venezuela introduced the draft decision contained in document E/ICEF/1997/CRP.23. The Executive Board adopted the draft decision.

The Vice-President (Azerbaijan) introduced the draft decision contained in document E/ICEF/1997/CRP.24. The Executive Board adopted the draft decision.

Other matters [14]

The representative of Albania made a statement. The Executive Board concluded consideration of this item.

Closing of the session [15]

The Executive Director and the Vice-President (Viet Nam) made concluding statements.

The Executive Board thus concluded its 1997 annual session.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session annuelle — 23e séance

Adoption de décisions

Le Vice-Président (Suisse) présente le projet de décision figurant dans le document E/ICEF/1997/ CRP.21/Rev.2. Le représentant de l'Oman prend la parole. Le Conseil d'administration adopte le projet de décision.

Le Vice-Président (Namibie) présente le projet de décision figurant dans le document E/ICEF/ 1997/CRP.22. Le Conseil d'administration adopte le projet de décision.

Le représentant du Venezuela présente le projet de décision figurant dans le document E/ICEF/1997/CRP.23. Le Conseil d'administration adopte le projet de décision.

Le Vice-Président (Azerbaïdjan) présente le projet de décision figurant dans le document E/ICEF/1997/CRP 24. Le Conseil d'administration adopte le projet de décision.

Questions diverses [14]

Le représentant de l'Albanie fait une déclaration. Le Conseil d'administration termine l'examen de la question.

Clôture de la session [15]

La Directrice générale et le Vice-Président (Viet Nam) font des déclarations finales.

Le Conseil d'administration termine les travaux de sa session

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL
USES OF OUTER SPACE
Thirty-ninth session
United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 4 JUNE 1997

436th meeting

General exchange of views [5]

The Committee concluded its consideration of the item with a statement by the representative of Chile.

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [6]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of Mexico, the United States, the Czech Republic, China and Pakistan.

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-fourth session (A/AC.105/672) [7]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE 82) [9(a)]

Preparations by the Preparatory Committee for the United Nations Third UNISPACE Conference (UNISPACE III Conference), a special session of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space open to all Member States of the United Nations, based on the report of the Advisory Committee (A/AC.105/672, annex II, paras. 13-23) [9 (b)]

The Expert on Space Applications made a statement.

The Committee began its joint consideration of the items with statements by the representatives of Mexico, Brazil, Italy, Germany, Pakistan, Canada, Austria, the Czech Republic and the United States.

437th meeting

Ways and means of maintaining outer space for peaceful purposes [6]

The Committee concluded its consideration of the item with statements by the representatives of India and Indonesia.

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-fourth session (A/AC.105/672) [7]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES
DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHÉRIQUE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 6 JUIN 1997

436e séance

Débat général [5]

Le Comité termine l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant du Chiili.

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [6]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants du Mexique, des États-Unis, de la République tchèque, de la Chine et du Pakistan.

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-quatrième session (A/AC.105/672) [7]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE 82) [9 a)]

Préparatifs par le Comité préparatoire de la troisième Conférence UNISPACE (Conférence UNISPACE III) : session extraordinaire du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, ouverte à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, sur la base du rapport du Comité consultatif (A/AC.105/672, annexe II, par. 13 à 23) [9 (b)]

L'Expert des applications spatiales fait une déclaration.

Le Comité commence l'examen commun de ces questions et entend les représentants du Mexique, du Brésil, de l'Italie, de l'Allemagne, du Pakistan, du Canada, de l'Autriche, de la République tchèque et des États-Unis.

437e séance

Moyens d'assurer que l'espace continue d'être utilisé à des fins pacifiques [6]

Le Comité termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Inde et de l'Indonésie.

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-quatrième session (A/AC.105/672) [7]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de

Preparations by the Preparatory Committee for the United Nations Third UNISPACE Conference (UNISPACE III Conference), a special session of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space open to all Member States of the United Nations, based on the report of the Advisory Committee (A/AC.105/672, annex II, paras. 13-23) [9 (b)]

The Director of the Office for Outer Space Affairs made a statement.

Statements by the representatives of Ecuador, Brazil, Germany, the Russian Federation, Japan, Argentina, the Philippines, Nigeria and Greece.

Report of the Legal Subcommittee on the work of its thirty-sixth session (A/AC.105/674) [8]

The Committee began its consideration of the item with statements by the representatives of the Czech Republic and Italy.

Préparatifs par le Comité préparatoire de la troisième Conférence UNISPACE (Conférence UNISPACE III) : session extraordinaire du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, ouverte à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, sur la base du rapport du Comité consultatif (A/AC.105/672, annexe II, par. 13 à 23) [9 (b)]

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Équateur, du Brésil, de l'Allemagne, de la Fédération de Russie, du Japon, de l'Argentine, des Philippines, du Nigéria et de la Grèce.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa trente-sixième session (A/AC.105/674) [8]

Le Comité commence l'examen de la question et entend des déclarations des représentants de la République tchèque et de l'Italie.

THURSDAY, 5 JUNE 1997

438th meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work of its thirty-fourth session (A/AC.105/672) [7]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE 82) [9 (a)]

Preparations by the Preparatory Committee for the United Nations Third UNISPACE Conference (UNISPACE III Conference), a special session of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space open to all Member States of the United Nations, based on the report of the Advisory Committee (A/AC.105/672, annex II, paras. 13-23) [9 (b)]

The Committee continued its joint consideration of the items with statements by the representatives of the Russian Federation, China, Ecuador, France, Romania, India and Malaysia.

The Director of the Office for Outer Space Affairs made a statement.

Report of the Legal Subcommittee on the work of its thirty-sixth session (A/AC.105/674) [8]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of Japan, United States, Mexico, Greece, Colombia, Ecuador, Malaysia and Brazil, as well as the observer for the International Telecommunication Union (ITU).

439th meeting

Report of the Scientific and Technical Subcommittee on the work

JEUDI 5 JUIN 1997

438e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa trente-quatrième session (A/AC.105/672) [7]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE 82) [9 a)]

Préparatifs par le Comité préparatoire de la troisième Conférence UNISPACE (Conférence UNISPACE III) : session extraordinaire du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, ouverte à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, sur la base du rapport du Comité consultatif (A/AC.105/672, annexe II, par. 13 à 23) [9 (b)]

Le Comité poursuit l'examen commun de ces questions et entend des déclarations des représentants de la Fédération de Russie, de la Chine, de l'Équateur, de la France, de la Roumanie, de l'Inde et de la Malaisie.

Le Directeur du Bureau des affaires spatiales fait une déclaration.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa trente-sixième session (A/AC.105/674) [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question et entend des déclarations des représentants du Japon, des États-Unis, du Mexique, de la Grèce, de la Colombie, de l'Équateur, de la Malaisie et du Brésil, ainsi que de l'observateur de l'Union internationale des télécommunications (UIT).

439e séance

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space (UNISPACE 82) [9 (a)]

Preparations by the Preparatory Committee for the United Nations Third UNISPACE Conference (UNISPACE III Conference), a special session of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space open to all Member States of the United Nations, based on the report of the Advisory Committee (A/AC.105/672, annex II, paras. 13-23) [9 (b)]

The Committee concluded its joint consideration of items 7 and 9 (a) with statements by the representatives of the Czech Republic and Germany, as well as the observer for the Republic of Korea.

Report of the Legal Subcommittee on the work of its thirty-sixth session (A/AC.105/674) [8]

The Committee continued its consideration of the item with statements by the representatives of China, Argentina, the Philippines, Spain, Indonesia, Germany and Chile, as well as the observer for Cuba.

Spin-off benefits of space technology: review of current status [10]

The Committee began its consideration of the item with statements by the representatives of the United States and Italy.

Other matters [11]

The Committee began its consideration of the item with statements by the representatives of Italy, Japan and the United States.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Forty-ninth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 6 JUNE 1997

2489th meeting

Nationality in relation to the succession of States

The Commission decided to refer to the Drafting Committee articles 17 (Granting of the nationality of the successor State and withdrawal of the nationality of the predecessor State) and 18

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique (UNISPACE 82) [9 a)]

Préparatifs par le Comité préparatoire de la troisième Conférence UNISPACE (Conférence UNISPACE III) : session extraordinaire du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, ouverte à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, sur la base du rapport du Comité consultatif (A/AC.105/672, annexe II, par. 13 à 23) [9 (b)]

Le Comité termine l'examen commun des points 7 et 9 a) en entendant des déclarations des représentants de la République tchèque et de l'Allemagne, ainsi que de l'observateur de la République de Corée.

Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa trente-sixième session (A/AC.105/674) [8]

Le Comité poursuit l'examen de la question et entend des déclarations des représentants de la Chine, de l'Argentine, des Philippines, de l'Espagne, de l'Indonésie, de l'Allemagne et du Chili, ainsi que de l'observateur de Cuba.

Retombées bénéfiques de la technologie spatiale : examen de la situation actuelle [10]

Le Comité commence l'examen de la question et entendant des déclarations des représentants des États-Unis et de l'Italie.

Questions diverses [11]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations de l'Italie, du Japon et des États-Unis.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Quarante-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 6 JUIN 1997

2489e séance

Nationalité en relation avec la succession d'États

La Commission décide de renvoyer au Comité de rédaction pour examen les articles 17 (Octroi de la nationalité de l'État successeur et retrait de la nationalité de l'État prédécesseur) et 18

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS
OF THE CHILD
Fifteenth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 6 JUNE 1997

398th meeting

Adoption of the report

The Committee adopted its report.

Closure of the session

The Chairperson closed the fifteenth session of the Committee.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITÉ DES DROITS
DE L'ENFANT
Quinzième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 6 JUIN MAI 1997

398e séance

Adoption du rapport

Le Comité adopte son rapport.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture des travaux de la quinzième session du Comité.

ANNOUNCEMENT

The Accreditation Centre, temporarily located at the Alcoa Building, 866 United Nations Plaza, 6th Floor, will be open from Monday, 9 June until Friday, 27 June 1997. During this time, the existing Security Pass and ID Office in the General Assembly Building will be closed.

All requests for Protocol accreditation (temporary calendar meetings including the nineteenth special session of the General Assembly) should be sent to the above mentioned address.

The telephone and facsimile numbers for Protocol at this location are as follows: tel. (212) 963-7181, fax. (212) 963-8621.

AVIS

Le Centre d'accréditation, installé provisoirement dans l'immeuble Alcoa, 866 United Nations Plaza, au 6e étage, sera ouvert du lundi 9 juin au vendredi 27 juin 1997. Durant cette période, le bureau qui délivre actuellement les cartes d'identité, situé dans le bâtiment de l'Assemblée générale, sera fermé.

Toutes les demandes d'accréditation protocolaire (réunions inscrites au calendrier provisoire, y compris la dix-neuvième session extraordinaire de l'Assemblée générale) doivent être envoyées à l'adresse indiquée ci-dessus.

Les numéros de téléphone et de télécopieur du Centre d'accréditation sont les suivants : tél. (212) 963-7181, télécopieur (212) 963-8621.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of June has been communicated to the Secretariat:

African States:
Gambia
H.E. Mr.Momodou Kebba Jallow

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de juin ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Gambie
S.E. M.Momodou Kebba Jallow

Eastern European States:
Ukraine
H.E. Mr. Anatoli M. Zlenko

Latin American and Caribbean States:
Saint Lucia
Ms. Sonia R. Leonce
Chargé d'affaires

Western European and Other States:
Ireland
H.E. Mr. John H.F. Campbell

États d'Europe orientale :
Ukraine
S.E. M. Anatoli M. Zlenko

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Sainte-Lucie
Mme Sonia R. Leonce
Chargé d'affaires

États d'Europe occidentale et autres États :
Irlande
S.E. M. John H.F. Campbell

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.